



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LVIII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 7 OGOS 2003

[No. 31

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K. Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 613

[No. KKT&P:400-7/1/2/(86)

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
AKAUN MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997

1. PENDAHULUAN

- 1.1 Penyata Harta dan Tanggungan Bahagian Pengurusan dan Kunci Kira-kira Bahagian Pembangunan Majlis Perbandaran Sandakan seperti pada 31 Disember 1997, Penyata Penerimaan dan Pembayaran Bahagian Pengurusan dan Penyata Pendapatan dan Perbelanjaan serta Penyata Aliran Tunai Bahagian Pembangunan bagi tahun tersebut telah diperiksa oleh Tetuan Ernst & Young, Akauntan Bertauliah, di bawah arahan saya. Pihak pengurusan Majlis Perbandaran Sandakan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah untuk memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut berdasarkan kepada pengauditan yang dijalankan.
- 1.2 Penyata Kewangan Bahagian Pengurusan Majlis Perbandaran Sandakan disediakan mengikut dasar penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut dasar ini, hasil dan aset berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa

diperolehi dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan. Manakala Penyata Kewangan Bahagian Pembangunan disediakan mengikut asas perakaunan akruan.

- 1.3 Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 (Sabah No. 11 Tahun 1961) berpandukan Piawaian Pengauditan Antarabangsa. Piawaian-piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Sandakan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti-bukti yang menyokong angka-angka dan memastikan penzahiran yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip-prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

2. PEMERHATIAN AUDIT

2.1 *Bantuan Kerajaan Negeri untuk Projek - RM4.14 Juta*

Pada akhir tahun 1997, baki bantuan Kerajaan Negeri untuk projek berjumlah RM4.14 juta telah digunakan oleh Majlis untuk membiayai aktiviti lain. Majlis hendaklah mengkaji semula baki itu untuk menentukan sama ada masih diperlukan untuk kerja yang dimaksudkan atau mendapatkan kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri jika hendak menggunakannya untuk maksud lain.

2.2 *Kira-kira Pendahuluan Diri - RM134,725*

Seorang bekas pegawai Majlis Daerah Luar Bandar Sandakan telah meluluskan pendahuluan gaji berjumlah RM135,725 bagi tempoh Januari 1978 hingga Mei 1988 kepada sendiri pada tahun 1978 dan kemudiannya telah dipenjarakan dan diisytiharkan bankrap. Sejumlah RM1,000 telah dipungut balik pada tahun 1984 dan 1985. Majlis patut mendapatkan kelulusan hapuskira daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri mengenai jumlah RM134,725 yang tidak dapat dipungut balik.

2.3 *Perbelanjaan Melebihi Peruntukan*

Majlis telah berbelanja sejumlah RM7,149,219 melebihi peruntukan pada tahun 1997 tanpa kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri. Selain itu, Majlis juga belum memperolehi kelulusan daripada Kementerian tersebut mengenai perbelanjaan lebih berjumlah RM13,656,106 bagi tahun 1991 hingga 1996.

2.4 *Bayaran Balik Ansuran Pinjaman*

Majlis belum menjelaskan tunggakan bayaran balik ansuran pinjaman berjumlah RM10,596,411 kepada Kerajaan Negeri bagi tahun 1987 hingga 1997.

2.5 *Penyata Tunggakan Hasil*

Mengikut Penyata Tunggakan Hasil, jumlah tunggakan hasil Majlis pada 31 Disember 1997 ialah RM5,038,831 seperti berikut:

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah RM</i>
Cukai Perkara Am dan Cukai Saluran Najis	3,694,507
Sewa Gerai	28,400
Sewa Bangunan Majlis	283,832
Sewa Rumah Mangsa Kebakaran	993,592
Sewa Tong Ais	38,500
	<hr/>
Jumlah:	<u>RM5,038,831</u>

Sejumlah RM3,836,411 daripada tunggakan cukai perkara am dan cukai saluran najis, sewa gerai, sewa bangunan Majlis, sewa rumah mangsa kebakaran dan sewa tong ais adalah tunggakan terkumpul sehingga 31 Disember 1996. Majlis perlu berusaha mengutip tunggakan lama tersebut.

3. PENDAPAT AUDIT

Kecuali apa yang dinyatakan oleh saya di perenggan 2.1 hingga 2.5, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Bahagian Pengurusan Majlis Perbandaran Sandakan pada 31 Disember 1997 dan hasil yang dipungut dan pembayaran yang dibuat dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai dan juga kedudukan kewangan Bahagian Pembangunan Majlis Perbandaran Sandakan pada tarikh itu, hasil operasi serta aliran tunainya untuk tahun tersebut.

MUSTAPHA BIN NAINA MARICAR,
*b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Bertarikh: 7 Februari 2003.

[No. KKT&P. 400-14/1/10/111/(21)]

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

DECLARATION BY THE OFFICER PRIMARILY RESPONSIBLE FOR THE FINANCIAL
MANAGEMENT OF THE SANDAKAN MUNICIPAL COUNCIL

I, DATUK DAYANG ADELINE LEONG, the officer primarily responsible for the financial management of SANDAKAN MUNICIPAL COUNCIL, do solemnly and sincerely declare that the accompanying balance sheets as at 31st December, 1997 and the related income and expenditure accounts and cash flow statement for the year then ended, together with the notes on pages 1,588 to 1,635 Penyata Kewangan of Bahagian Pengurusan and pages 1,636 to 1,646 Penyata Kewangan of Bahagian Pembangunan thereto are, to the best of my knowledge and belief correct, and I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true by virtue of the provisions of the Statutory Declarations Act, 1960.

Subscribed and solemnly declared
by the abovenamed
DATUK DAYANG ADELINE LEONG
at Sandakan in the State of Sabah
on this 20th day of January, 2003

} DATUK DAYANG ADELINE LEONG

Before me,

RAMSAH BINTI HJ MOHD. TAHA,
Commissioner for Oaths,
No. 3, Tingkat 2,
Bangunan SRDC,
Sandakan, Sabah.

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
STATEMENT BY MEMBERS OF COUNCIL

We, DATUK DAYANG ADELIN LEONG as Municipal President and TENNY CHANG YEE CHIUNG being one of the members of SANDAKAN MUNICIPAL COUNCIL, do hereby state that, in the opinion of the members of the Council, the accompanying balance sheets as at 31st December, 1997 and the related income and expenditure accounts and cash flow statement for the year then ended, together with the notes on pages 1,588 to 1,635 Penyata Kewangan of Bahagian Pengurusan and pages 1,636 to 1,646 Penyata Kewangan of Bahagian Pembangunan thereto, are properly drawn up so as to give a true and fair view of the state of affairs of Sandakan Municipal Council as at 31st December, 1997 and of the results and cash flows for the year then ended.

On behalf of the
Municipal Council,

On behalf of the
Municipal Council,

Name: DATUK DAYANG ADELIN LEONG
Designation: President of Council
Date: 20th January, 2003
Place: Sandakan

Name: TENNY CHANG YEE CHIUNG
Designation: Councillor
Date: 20th January, 2003
Place: Sandakan

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 1997

HARTA	<i>Nota</i>	1997 RM	1996 RM
Wang Tunai di Bank Bumiputra No. A/C 4011		1,054,424	95,052
Wang Tunai di D & C Bank No. A/C 3999		-	19,748
Wang Tunai di Sabah Bank No. A/C 60010		153,206	65,926
Kira-kira Pendahuluan Diri		134,725	134,725
Pendahuluan kepada Akaun Bantuan-bantuan dari Kementerian Kerajaan Tempatan	1	19,400	19,400
Kira-kira Pendahuluan Kereta dan Kira-kira Lain	2	197,178	196,156
		<u>RM1,558,933</u>	<u>RM531,007</u>
TANGGUNGAN			
Kira-kira Pertaruhan		451,801	360,151
Kira-kira Pertaruhan - Sewa		173,627	172,727
Peruntukan Tempat Letak Kereta di bawah Clause 13 Skim Bandar Alam Sekitar		1,041,000	1,033,000
Kira-kira KWSP		343,140	70,213
Kira-kira Bangunan Urusetia Negeri		123,282	108,282
Pejabat Pos Besar - Bil Setempat		133,936	32,847
Akaun Dalaman Majlis - Bahagian Pembangunan		16,403,512	4,572,566
Pelbagai Derma dan Caruman Diterima	3	66,468	61,103
Bantuan-bantuan dari KP & PAS	4	16,519	16,519
Kira-kira Perayaan Centenary dan Kira-kira Lain	5	182,035	207,784
Bantuan dari Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan untuk Projek-projek	6	4,140,161	3,590,407
KUMPULAN WANG TERKUMPUL			
Baki pada 1 Januari		(9,694,592)	(4,684,637)
Pelarasan Tahun Terdahulu		-	(1,604,874)
Pembayaran Lebih daripada Penerimaan		<u>(11,821,956)</u>	<u>(3,405,081)</u>
		<u>RM1,558,933</u>	<u>RM531,007</u>

1,588

MARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

7 Ogos 2003

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PINJAMAN DARIPADA KERAJAAN NEGERI SABAH KEPADA MPS

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Ansuran Tahunan</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Jumlah Dibayar Dalam 1997</i>	<i>Tunggakan Ansuran Bayaran Balik</i>	<i>Tahun</i>	<i>Baki Modal Belum Selesai Pada 31.12.1997</i>
RM						RM		RM	RM		RM
300,000	1. Pembinaan dan Penyambungan Bangunan Pentadbiran Lembaga Bandaran	1965	1966/90	5.75%	25 tahun	22,913	ke-25	-	22,913	1990	21,668
50,000	2. Pembinaan dan Penyambungan Bangunan Pentadbiran Lembaga Bandaran	1966	1967/91	5.75%	25 tahun	3,819	ke-24-25	-	7,638	1990-1991	7,026
100,000	3. Pembinaan Dewan Masyarakat	1967	1968/92	5.75%	25 tahun	7,638	ke-23-25	-	22,914	1990-1992	20,511
300,000	4. Pembinaan dan Penyambungan Bangunan Pentadbiran Lembaga Bandaran	1969	1970/94	5.75%	25 tahun	22,913	ke-21-25	-	114,565	1990-1994	97,180
800,000	5. Pembinaan Medan Letak Kereta Bertingkat-tingkat	1972	1973/97	5.75%	25 tahun	61,103	ke-19-25	-	427,721	1991-1997	344,150
1,000,000	6. Pembinaan Medan Letak Kereta Bertingkat-tingkat	1978	1978/02	5.75%	25 tahun	76,378	ke-13-20	-	611,024	1990-1997	686,136
4,244,000	7. Pembinaan Medan Letak Kereta Bertingkat-tingkat	1984	1987/99	8.00%	13 tahun	665,829	ke-1-11	-	7,324,119	1987-1997	5,262,560

7 Ogos 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,589

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PINJAMAN DARIPADA KERAJAAN NEGERI SABAH KEPADA M.D.L.B.

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Ansuran Tahunan</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Jumlah Dibayar Dalam 1997</i>	<i>Tunggakan Ansuran Bayaran Balik</i>	<i>Tahun</i>	<i>Baki Modal Belum Selesai Pada 31.12.1997</i>
RM						RM		RM	RM		RM
20,000	8. Pembelian Trak Sampah	1968	1969/93	5.75%	25 tahun	1,527	ke-22-25	-	6,108	1990-1993	5,324
65,000	9. Pembinaan Bangunan Pejabat	1968	1969/93	5.75%	25 tahun	4,965	ke-22-25	-	19,860	1990-1993	17,302
100,000	10. Pembinaan Bangunan Pejabat	1970	1971/90	5.75%	20 tahun	8,542	ke-20	-	8,542	1990	8,078
100,000	11. Pembinaan Bangunan Pejabat	1971	1972/91	5.75%	20 tahun	8,542	ke-19-20	-	17,084	1990-1991	15,716
<u>RM7,079,000</u>						<u>RM884,169</u>		<u>-</u>	<u>RM8,582,488</u>		<u>RM6,485,651</u>

1,590

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

7 Ogos 2003

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN

	<i>1997</i>	<i>1996</i>
	RM	RM
1. PENDAHULUAN KEPADA AKAUN BANTUAN-BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN (AKAUN 3)		
Pembinaan dan Pembaikan Jalan Raya	<u>RM19,400</u>	<u>RM19,400</u>
2. KIRA-KIRA PENDAHULUAN KERETA DAN KIRA-KIRA LAIN (AKAUN 4 - 23)		
Peruntukan untuk Persembahan Kesenian di Negara Brunei Darussalam Kumpulan Anak Seni Sandakan/ Proteknik	12,000	12,000
Perayaan Jubli Perak - Tanglong	4,500	4,500
Pertandingan Lalu Lintas	4,269	4,269
Derma untuk Pasar Ria	11	11
Perayaan Jamuan Teh Rakyat	8	8
Jubli Perak - Sukan Laut (Lumba Perahu Negeri)... ..	36,200	36,200
Jubli Perak - Hari Palang Merah	2,000	2,000
Bayaran Tiket Kapal Terbang Sempena Lawatan Ketua Menteri dan Rombongan	461	461
Lawatan T.Y.T. ke Sandakan	2,647	2,647
Maal Hijrah	331	331
Peruntukan Gaji Timbalan Menteri	80,302	80,302
Pembaikan Kenderaan Isuzu Trooper SG. 3246	11,922	11,922
Pendahuluan Kenderaan	(2,505)	(1,621)
Upacara Sambutan Maal Hijrah 1417H/1996M Peringkat Bahagian Sandakan	10,989	13,989
Sambutan Perayaan Maulidur Rasul Peringkat Daerah Sandakan 1417H/1996M	3,000	3,000
Operator Telefon	2,031	2,031
Maybank (Visa)	1,487	21,300
MBF (Master Card)	375	2,806
Sumbangan untuk Pembinaan Gerai Tamu Besar Sempena Perayaan Hari Kebangsaan 1997	22,460	-
Peruntukan Jawatankuasa Kecil Lawatan Amal Hari Kebangsaan 1997 (Puspanita Cawangan Daerah Sandakan)	4,690	-
	<u>RM197,178</u>	<u>RM196,156</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN - (samb.)

	1997 RM	1996 RM
3. PELBAGAI DERMA DAN CARUMAN DITERIMA (AKAUN 31 - 45)		
Kempen Keselamatan Jalan Raya - Derma	372	372
Derma dari MUIS untuk Musabaqah 1988... ..	380	380
Derma untuk Mangsa Kebakaran B.D.C.	33,389	33,389
Derma untuk Jubli Perak Sabah Merdeka Melalui Malaysia	4,679	4,679
Kutipan bagi MAKSAK Sandakan Tahun 1991 ...	610	610
Caruman bagi Kecantikan Sekolah	3,070	3,070
Caruman bagi Minggu Kebajikan	500	500
Caruman bagi Reception RTM dan Hari Raya ...	2,112	2,112
Derma untuk Tabung Sukan Kerajaan Tempatan Malaysia Ke-12 dan Sukan Kerajaan Tempatan Ketiga di Sandakan	391	391
Derma untuk Pertandingan Nasyid Peringkat Daerah Sandakan 1417H/1996M	100	100
Derma untuk Perarakan Kereta Berhias Sempena Perayaan Hari Kebangsaan Peringkat Negeri Sabah 1996	15,000	15,000
Derma untuk MTQ Peringkat Negeri Sabah 1996	500	500
Derma bagi 'Billboard Advertisement' di Hadapan Pentas VIP Sempena Perayaan Hari Kebangsaan Peringkat Negeri 1997... ..	5,000	-
Derma untuk Pelancaran Kempen Malaysia Boleh Sabah Boleh Daerah Sandakan	365	-
	<u>RM66,468</u>	<u>RM61,103</u>
4. BANTUAN-BANTUAN DARI KP & PAS (AKAUN 46 - 52)		
Kira-kira Taman Permainan Kanak-kanak di Sim- Sim	407	407
Bantuan bagi Permainan Kanak-kanak di Taman Fortune, Batu 8	(4,182)	(4,182)
Bantuan bagi Gelanggang Basketball dan Per- mainan Kanak-kanak	5,507	5,507
Bantuan Peruntukan untuk Pembangunan Kawasan Lapang	611	611
Pembinaan Gelanggang Basketball, Taman War Memorial dan Taman Sandakan	9,734	9,734
Peruntukan untuk Kos Projek Pembangunan Kawasan Lapang Taman Lucky dari KP & PAS...	2,442	2,442

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN - (samb.)

	1997	1996
	RM	RM
4. BANTUAN-BANTUAN DARI KP & PAS (AKAUN 46 - 52) - (samb.)		
Bantuan Kapital untuk Membina Jalan ke Limbungan Kapal Baru di Batu Sapi dari KP & PAS	2,000	2,000
	<u>RM16,519</u>	<u>RM16,519</u>
5. KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN (AKAUN 53 - 79)		
Kira-kira Menimbus Tapak Masjid	3,000	3,000
Kira-kira Bayaran Balik bagi Perjalanan Limbungan Kapal Baru di Batu Sapi... ..	27,400	27,400
Kira-kira Kemudahan Pelancongan di Pulau Berhala	1,000	1,000
Saguhati untuk Rumah-rumah Setinggalan di Batu 3...	3,000	3,000
Pertaruhan 5% bagi Projek Taman Grand View Fasa II... ..	28,853	28,853
Baki Kira-kira Kutipan untuk Setiausaha Kerajaan Negeri	60	60
Pembaikan Treatment Plant di Tyng Garden ...	2,660	2,660
Peruntukan Pembaikan Surau	2,530	2,530
Bantuan Khas Masjid/Surau dari MUIS	6,591	6,591
Bayaran Sagu Hati untuk Tapak Tamu Batu 16 ...	18,324	18,324
Pembelian Baju untuk Kumpulan Nasyid	25	25
Pembinaan Pusat Tahanan Sementara di Sandakan...	(6,364)	(6,364)
Bayaran Balik Harga Jualan Lelong Kayu Balak di Tanah Rezab Perkuburan, Batu 13	67,793	106,293
Sandakan War Memorial Park	3,247	3,247
Program Rakan Sukan	4,181	-
Peruntukan Urusetia Astaka dan Pengangkutan Musabqah Berzanzi dan Marhaban Peringkat Negeri Sabah	795	795
Pampasan Pekerja (Straits and Island Gen. Ins. S/B) ...	-	10,000
Sewa Rumah Kakitangan Majlis J.K.R.	1,380	370
Penajaan Perlawanan Persahabatan Persatuan Polo K.K. dan Sandakan Sempena Hari Kebangsaan 1997... ..	1,060	-
Jamuan Teh Hari Kebangsaan 1997	3,193	-
Bayaran Pos dan Salinan Borang F Semasa Menjalankan Siasatan Awam Mengenai Tuntutan dan Bantahan	887	-
Deposit Gerai-gerai Pasar... ..	12,420	-
	<u>RM182,035</u>	<u>RM207,784</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN - (samb.)

	1997	1996
	RM	RM
6. BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK-PROJEK (AKAUN 80 - 134)		
Kos Tanah dan Pengangkutan bagi Penimbunan Kawasan Pembuangan Sampah	3,162	3,162
Tabung Putaran untuk Projek Perumahan	239,210	239,210
Pembaikan Jambatan-jambatan Berhala Darat	4,471	4,471
Penempatan Semula Setinggalan di Sg. Tinosan dan Sibuga Kecil	19,164	19,164
Pembaikan dan Penyelenggaraan Sistem Najis dan Parit	94,477	53,066
Pembinaan Dua Buah Asrama	3,069	3,069
Dewan Seni Lukis	229,204	229,204
Pembinaan Tandas Awam di Batu 2½ Jalan Utara	6,598	6,598
Pembinaan dan Penyelenggaraan Tiga Tadika	63,000	63,000
Kira-kira Kuala Berjaya	443,804	443,804
Kira-kira Taman Kanak-kanak... ..	3,750	3,750
Kira-kira Sistem Perparitan Batu 8	744,125	744,125
Kira-kira Bantuan bagi Membeli 2 Buah Land Cruiser	12,970	12,970
Kira-kira Bantuan bagi Membina Dewan Kecil	70,000	70,000
Kira-kira Bantuan Membina Pasar di Taman Fortune	800	800
Kira-kira Pembinaan Taman Awam	6,167	6,167
Kira-kira Penyelenggaraan/Pembinaan Jalan Kaki Lima dan Kemudahan Awam... ..	116,650	116,650
Kira-kira Mengubahsuai Pasar Bandar di Jalan Pryer	463	463
Kira-kira Projek-projek di N. 18 Elopura	1,895	1,895
Kira-kira Projek-projek di N. 19 Tanjong Papat	14,832	14,832
Kira-kira Pembelian Jentolak dan Lain-lain	236,460	236,460
Penimbunan 12 Ekar bagi Dewan Masyarakat di Batu 7	95,512	95,512
Kira-kira Kapital Am	267,381	267,381
Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum	10,957	1,272
Penyelenggaraan dan Penyambungan Jejantas	16,200	16,200
Penyelenggaraan Jalan Raya	16,615	16,633
Terminal Mini Bas	15,992	15,992

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN - (samb.)

	1997	1996
	RM	RM
6. BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK-PROJEK (AKAUN 80 - 134) - (samb.)		
Pembangunan dan Pembaikan Taman Lapangan Terbuka dan Padang Permainan	108,816	108,816
Pembelian Alat Perkakas dan Kenderaan	5,197	5,197
Pembinaan dan Pembaikan bagi Pusat Penjaja dan Gerai-gerai... ..	71,353	71,353
Menaikkan Taraf Dewan Masyarakat	41,595	41,595
Pembinaan Parit dan Kaki Lima Kedai di Bandar Sandakan	7,000	7,000
Bantuan Kapital kepada MPS untuk Yuran Konsultan	22,441	22,441
Padang Baru di Batu 2½	38,040	38,040
Pembinaan Jeti-jeti	7,608	7,608
Pembinaan dan Pembaikan Pasar-pasar	166,065	166,065
Mencantikkan Bandar	3,297	3,297
Tapak Pembuangan Sampah	24,477	24,477
Menaikkan Taraf Tamu di Kg. Gum-Gum	5,263	5,263
Pembinaan Dua Buah Jambatan Konkrit di Taman Fortune, Batu 8	5,544	5,544
Pembinaan dan Pembaikan Letak Kereta	19,042	19,042
Cadangan Kediaman Presiden	52,829	52,829
Bantuan untuk Kesihatan Umum Perparitan dan Pengangkutan	11,923	11,923
Memperbaiki Flat Kakitangan MPS dan Bangunan Majlis Lain	10,704	10,704
Mencantikkan dan Memperbaiki Taman Tun Razak	125	125
Pembinaan Jambatan Konkrit Menghubungi Sri Taman dan Taman Damai	16	16
Penyelenggaraan Parit dan Longkang Pihak Berkuasa Tempatan	1,209	-
Pembinaan Bilik, Pembelian dan Pemasangan Sistem Komputer... ..	74,733	74,733
Grant untuk Taman-taman dan Kemudahan Awam	34,870	25,275
Memperbaiki 'Sub Soil Drain' di Padang Bandaran Sandakan	2,914	2,914
Pembinaan Perhentian Bas	300	300
Pembinaan Dewan Serbaguna	208,269	200,000
Pembinaan Retroreflective Thermoplastic Road Sign Sandakan	904	-
Cadangan untuk Kecantikan Lanskap	478,699	-
	<u>RM4,140,161</u>	<u>RM3,590,407</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 1997

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 1997</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 1997</i>	<i>Dibelanja</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 1997</i>
		RM	RM	RM	RM
	HARTA				
1.	Kira-kira Pendahuluan Diri - (Bius O.T. Payak) ...	134,725	-	-	134,725
2.	Lembaga Letrik Sabah - Bayaran Bil Setempat ...	-	-	-	-
	PENDAHULUAN KEPADA AKAUN BANTUAN- BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN				
3.	Pembinaan dan Pembaikan Jalan Raya	19,400	-	-	19,400
	KIRA-KIRA PENDAHULUAN KERETA DAN KIRA- KIRA LAIN				
4.	Peruntukan untuk Persembahan Kesenian di Negara Brunei Darussalam - Kumpulan Anak Seni Sandakan/ Proteknik	12,000	-	-	12,000
5.	Perayaan Jubli Perak - Tanglong	4,500	-	-	4,500
6.	Pertandingan Lalu Lintas	4,269	-	-	4,269
7.	Derma untuk Pasar Ria	11	-	-	11
8.	Jamuan Teh Rakyat	8	-	-	8
9.	Jubli Perak Sukan Laut (Lumba Perahu Naga)	36,200	-	-	36,200
10.	Jubli Perak - Hari Palang Merah	2,000	-	-	2,000
11.	Bayaran Tiket Kapal Terbang Sempena Lawatan Y.A.B. Ketua Menteri Sabah dan Rombongan ke Sandakan pada 17.1.1990	461	-	-	461
12.	Lawatan T.Y.T. ke Sandakan pada Tahun 1991... ..	2,647	-	-	2,647
13.	Maal Hijrah	331	-	-	331

1,596

MARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

7 Ogos 2003

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 1997 - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 1997</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 1997</i>	<i>Dibelanja</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 1997</i>
		RM	RM	RM	RM
	KIRA-KIRA PENDAHULUAN KERETA DAN KIRA-KIRA LAIN - (samb.)				
14.	Peruntukan Gaji Timbalan Menteri... ..	80,302	-	-	80,302
15.	Mbaiki Kenderaan Isuzu Trooper MPS SG. 3246 yang Rosak dalam Kemalangan	11,922	-	-	11,922
16.	Kira-kira Pendahuluan Kereta - Bendahari Negeri ...	(1,621)	15,028	14,144	(2,505)
17.	Upacara Sambutan Maal Hijrah 1417H/1996M Peringkat Bahagian Sandakan	13,989	3,000	-	10,989
18.	Sambutan Perayaan Maulidur Rasul Peringkat Daerah Sandakan 1417H/1996M	3,000	-	-	3,000
19.	Operator Telefon	2,031	-	-	2,031
20.	Maybank (Visa)... ..	21,300	125,261	105,448	1,487
21.	MBF (Master Card)	2,806	159,934	157,503	375
22.	Sumbangan untuk Pembinaan Gerai Tamu Besar Sempena Perayaan Hari Kebangsaan 1997	-	3,000	25,460	22,460
23.	Peruntukan Jawatankuasa Kecil Lawatan Amal Hari Kebangsaan 1997 (Puspanita Cawangan Daerah Sandakan)	-	-	4,690	4,690
	TANGGUNGAN				
24.	Kira-kira Pertaruhan	360,151	141,650	50,000	451,801
25.	Kira-kira Pertaruhan - Sewa	172,727	900	-	173,627
26.	Peruntukan Tempat Letak Kereta di bawah Clause 13 Skim Bandar Alam Sekitar... ..	1,033,000	8,000	-	1,041,000

7 Ogos 2003

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,597

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 1997 - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 1997</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 1997</i>	<i>Dibelanja</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 1997</i>
		RM	RM	RM	RM
	TANGGUNGAN - (samb.)				
27.	Kira-kira KWSP... ..	70,213	1,198,615	925,688	343,140
28.	Kira-kira Bangunan Urus Setia Negeri	108,282	171,749	156,749	123,282
29.	Pejabat Pos Besar - Cukai Pintu dipungut Belum di- bayar Balik kepada MPS	32,847	236,689	135,600	133,936
30.	Akaun Dalaman Majlis - Bahagian Pembangunan ...	4,572,566	11,850,693	19,747	16,403,512
	PELBAGAI DERMA DAN CARUMAN DITERIMA				
31.	Akaun Kempen Keselamatan Jalan Raya dari Shell ...	372	-	-	372
32.	Derma dari MUIS untuk Musabaqah 1988	380	-	-	380
33.	Pungutan Hasil Derma Kilat untuk Mangsa Kebakaran B.D.C. pada 10.10.1988 dan 30.1.1992 (Kg. Bakau dan Kg. Bongaya)	33,389	-	-	33,389
34.	Derma untuk Jubli Perak Sabah Merdeka Melalui Malaysia pada 26.11.1988... ..	4,679	-	-	4,679
35.	Kutipan bagi MAKSAK Sandakan Tahun 1991 ...	610	-	-	610
36.	Caruman bagi Kecantikan Sekolah	3,070	-	-	3,070
37.	Caruman untuk Minggu Kebajikan	500	-	-	500
38.	Caruman bagi Reception RTM dan Hari Raya ...	2,112	-	-	2,112
39.	Derma untuk Tabung Sukan Kerajaan Tempatan Malaysia Ke-12 dan Sukan Kerajaan Tempatan Ketiga di Sandakan	391	-	-	391
40.	Derma untuk Pertandingan Nasyid Peringkat Daerah Sandakan 1417H/1996M	100	-	-	100

1,598

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

7 Ogos 2003

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 1997 - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 1997</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 1997</i>	<i>Dibelanja</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 1997</i>
		RM	RM	RM	RM
	PELBAGAI DERMA DAN CARUMAN DITERIMA - (samb.)				
41.	Derma untuk Perarakan Kereta Berhias Sempena Perayaan Hari Kebangsaan Peringkat Negeri Sabah 1996	15,000	-	-	15,000
42.	Derma untuk MTQ Peringkat Negeri Sabah 1996 ...	500	-	-	500
43.	Derma bagi 'Billboard Advertisement' di Hadapan Pentas VIP Sempena Perayaan Hari Kebangsaan Peringkat Negeri 1997	-	10,000	5,000	5,000
44.	Derma untuk Pelancaran Kempen Malaysia Boleh Sabah Boleh Daerah Sandakan	-	7,674	7,309	365
45.	Derma bagi Mangsa Kebakaran di Kampung Air dan Bokara	-	5,000	5,000	-
	BANTUAN-BANTUAN DARI KP & PAS				
46.	Bantuan dari Kementerian Alam Sekitar bagi Pem- binaan Taman Permainan Kanak-kanak dan Gelang- gang Volley Ball di Sim-Sim dan Berhala Darat ...	407	-	-	407
47.	Bantuan untuk Membina Permainan Kanak-kanak di Taman Fortune, Batu 8	(4,182)	-	-	(4,182)
48.	Bantuan untuk Membina Gelanggang Basketball dan Permainan Kanak-kanak di Taman Kam Jai Yen, Jalan Aman	5,507	-	-	5,507
49.	Bantuan untuk Pembinaan Kawasan Lapang dan Tempat Rekreasi di Jalan Sim-Sim	611	-	-	611

7 Ogos 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,599

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 1997 - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 1997</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 1997</i>	<i>Dibelanja</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 1997</i>
		RM	RM	RM	RM
	BANTUAN-BANTUAN DARI KP & PAS - (samb.)				
50.	Pembinaan Gelanggang Basketball, Taman War Memorial dan Taman Sandakan	9,734	-	-	9,734
51.	Peruntukan untuk Kos Projek Membangunkan Kawasan Lapang Taman Lucky dari KP & PAS ...	2,442	-	-	2,442
52.	Bantuan Kapital untuk Membina Jalan ke Limbungan Kapal Baru di Batu Sapi dari KP & PAS	2,000	-	-	2,000
	KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN				
53.	Kira-kira Menimbus Tapak Masjid Sandakan	3,000	-	-	3,000
54.	Bayaran Balik kepada MPS Perjalanan ke Limbungan Kapal Baru di Batu Sapi	27,400	-	-	27,400
55.	Kemudahan Pelancongan di Pulau Berhala	1,000	-	-	1,000
56.	Sagu Hati untuk Rumah-rumah Setinggalan di Batu 3...	3,000	-	-	3,000
57.	Pertaruhan 5% bagi Projek Taman Grand View Fasa II untuk 48 Unit Rumah Teres Fasa II	28,853	-	-	28,853
58.	Kutipan untuk Setiausaha Kerajaan Negeri	60	-	-	60
59.	Pembaikan Treatment Plant di Tyng Garden	2,660	-	-	2,660
60.	Peruntukan Pembaikan Surau	2,530	-	-	2,530
61.	Bantuan Khas Masjid/Surau Kawasan Sungai Sibuga, Elopura, Tanjong Papat, Karamunting dan Sekong dari MUIS	6,591	-	-	6,591

1,600

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

7 Ogos 2003

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 1997 - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 1997</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 1997</i>	<i>Dibelanja</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 1997</i>
		RM	RM	RM	RM
	KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN - (samb.)				
62.	Bayaran Sagu Hati untuk Tapak Tamu Batu 16... ..	18,324	-	-	18,324
63.	Pembelian Baju untuk Kumpulan Nasyid... ..	25	-	-	25
64.	Bayaran Peruntukan Tambahan Menyiapkan Suis Kg. Jaya Bakti, Beluran, Sandakan	-	25,000	25,000	-
65.	Pembinaan Pusat Tahanan Sementara di Sandakan	(6,364)	-	-	(6,364)
66.	Bayaran Balik Harga Jualan Lelong Kayu Balak di Tanah Rezab Perkuburan, Batu 13	106,293	-	38,500	67,793
67.	Sandakan War Memorial Park	3,247	-	-	3,247
68.	Program Rakan Sukan	-	15,000	10,819	4,181
69.	Peruntukan Urus Setia Astaka dan Pengangkutan Musabaqah Berzanzi dan Marhaban Peringkat Negeri Sabah	795	-	-	795
70.	Pampasan Pekerja (Straits and Island Gen. Ins. S/B)	10,000	765	10,765	-
71.	Sewa Rumah Kakitangan Majlis J.K.R.	370	1,048	38	1,380
72.	Penajaan Perlawanan Persahabatan Persatuan Polo K.K. dan Sandakan Sempena Hari Kebangsaan 1997 -	3,000	1,940	1,060	-
73.	Jamuan Teh Hari Kebangsaan 1997... ..	7,894	4,701	3,193	-
74.	Bayaran Pos dan Salinan Borang F Semasa Menjalankan Siasatan Awam Mengenai Tuntutan dan Bantahan	-	887	-	887
75.	Deposit Gerai-gerai Pasar	-	12,420	-	12,420

1,601

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

7 Ogos 2003

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
AKAUN 1997 - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 1997</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 1997</i>	<i>Dibelanja</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 1997</i>
		RM	RM	RM	RM
	KIRA-KIRA PERAYAAN CENTENARY DAN KIRA-KIRA LAIN - (samb.)				
76.	Penjualan Borang Biasiswa Kerajaan Negeri ...	-	596	596	-
77.	Peruntukan Larian Bendera Sempena Sambutan Hari Kemerdekaan Peringkat Negeri Sabah 1997 ...	-	4,000	4,000	-
78.	Pampasan Insurans untuk Tanggungan Awam ...	-	460	460	-
79.	Suspense Account ...	-	1,208	1,208	-
	BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK-PROJEK				
80.	Kos Tanah dan Pengangkutan bagi Penimbusan Kawasan Pembuangan Sampah ...	3,162	-	-	3,162
81.	Tabung Putara untuk Projek Perumahan... ..	239,210	-	-	239,210
82.	Pembaikan Jambatan-jambatan Berhala Darat ...	4,471	-	-	4,471
83.	Penempatan Semula Setinggalan di Sg. Tinoso dan Sibuga Kecil... ..	19,164	-	-	19,164
84.	Pembaikan dan Penyelenggaraan Sistem Najis dan Parit (Sanny Estate, Ming Huat dan Lain-lain)... ..	53,066	383,344	341,933	94,477
85.	Pembinaan 2 Buah Asrama dan Mengadakan Kursus-kursus bagi Bidan	3,069	-	-	3,069
86.	Dewan Seni Lukis	229,204	-	-	229,204

1,602

MARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

7 Ogos 2003

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 1997 - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 1997</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 1997</i>	<i>Dibelanja</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 1997</i>
		RM	RM	RM	RM
	BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK- PROJEK - (samb.)				
87.	Pembinaan Tandas Awam Batu 2½ Jalan Utara ...	6,598	-	-	6,598
88.	Pembinaan dan Penyelenggaraan Tiga Tadika ...	63,000	-	-	63,000
89.	Kira-kira Kuala Berjaya	443,804	-	-	443,804
90.	Kira-kira Taman Kanak-kanak	3,750	-	-	3,750
91.	Kira-kira Sistem Perparitan Batu 8	744,125	-	-	744,125
92.	Kira-kira Bantuan bagi Membeli Dua Buah Land Cruiser	12,970	-	-	12,970
93.	Kira-kira Bantuan bagi Membina Dewan Kecil ...	70,000	-	-	70,000
94.	Kira-kira Bantuan Membina Pasar di Taman Fortune...	800	-	-	800
95.	Kira-kira Pembinaan Taman Awam	6,167	-	-	6,167
96.	Kira-kira Penyelenggaraan/Pembinaan Jalan Kaki Lima dan Kemudahan Awam	116,650	-	-	116,650
97.	Kira-kira Mengubahsuai Pasar Bandar di Jalan Pryer...	463	-	-	463
98.	Kira-kira Projek-projek di N. 18 Elopura	1,895	-	-	1,895
99.	Kira-kira Projek-projek di N. 19 Tanjong Papat ...	14,832	-	-	14,832
100.	Kira-kira Pembelian Jentolak dan Lain-lain	236,460	-	-	236,460
101.	Penimbusan 12 Ekar bagi Dewan Masyarakat di Batu 7	95,512	-	-	95,512
102.	Kira-kira Kapital Am	267,381	-	-	267,381

7 Ogos 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,603

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
AKAUN 1997 - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 1997</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 1997</i>	<i>Dibelanja</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 1997</i>
		RM	RM	RM	RM
	BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK- PROJEK - (samb.)				
103.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum	1,272	188,413	178,728	10,957
104.	Pembinaan dan Penyambungan Jejantas	16,200	-	-	16,200
105.	Penyelenggaraan Jalan Raya (Sarris Marris)	16,633	2,387,357	2,387,375	16,615
106.	Terminal Mini Bas	15,992	-	-	15,992
107.	Pembangunan dan Pembaikan Taman, Lapangan Ter- buka dan Padang Permainan	108,816	-	-	108,816
108.	Pembelian Alat Perkakas dan Kenderaan	5,197	-	-	5,197
109.	Pembinaan dan Pembaikan bagi Pusat Penjaja dan Gerai-gerai	71,353	-	-	71,353
110.	Menaikkan Taraf Dewan Masyarakat	41,595	-	-	41,595
111.	Pembinaan Parit dan Kaki Lima Kedai di Bandar Sandakan... ..	7,000	-	-	7,000
112.	Bantuan Kapital kepada MPS untuk Yuran Konsultan - Bandar Ramai-Ramai... ..	22,441	-	-	22,441
113.	Padang Baru di Batu 2½	38,040	-	-	38,040
114.	Pembinaan Jeti-jeti	7,608	-	-	7,608
115.	Pembinaan dan Pembaikan Pasar-pasar	166,065	-	-	166,065
116.	Mencantikkan Bandar	3,297	-	-	3,297

1,604

MARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

7 Ogos 2003

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 1997 - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 1997</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 1997</i>	<i>Dibelanja</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 1997</i>
		RM	RM	RM	RM
	BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK- PROJEK - (samb.)				
117.	Pembinaan Jalan Raya ke Tapak Pembuangan Sampah	24,477	-	-	24,477
118.	Menaikkan Taraf Tamu di Kg. Gum-Gum	5,263	-	-	5,263
119.	Pembinaan Dua Buah Jambatan Konkrit di Taman Fortune, Batu 8	5,544	-	-	5,544
120.	Pembinaan dan Pembaikan Letak Kereta	19,042	-	-	19,042
121.	Cadangan Kediaman Presiden	52,829	-	-	52,829
122.	Bantuan untuk Kesihatan Umum Perparitan dan Pengangkutan... ..	11,923	-	-	11,923
123.	Memperbaiki Flat Kakitangan MPS dan Bangunan Majlis Lain	10,704	-	-	10,704
124.	Mencantikkan dan Memperbaiki Taman Tun Razak...	125	-	-	125
125.	Pembinaan Jambatan Konkrit Menghubungi Sri Taman dan Taman Damai	16	-	-	16
126.	Penyelenggaraan Parit dan Longkang Pihak Berkuasa Tempatan	-	800,000	798,791	1,209
127.	Pembinaan Bilik, Pembelian dan Pemasangan Sistem Komputer	74,733	-	-	74,733
128.	Grant untuk Taman-taman dan Kemudahan Awam ...	25,275	393,176	383,581	34,870
129.	Memperbaiki 'Sub Soil Drain' di Padang Bandaran Sandakan	2,914	-	-	2,914

7 Ogos 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,605

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

AKAUN 1997 - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 1997</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 1997</i>	<i>Dibelanja</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 1997</i>
		RM	RM	RM	RM
	BANTUAN DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN UNTUK PROJEK- PROJEK - (samb.)				
130.	Pembinaan Perhentian Bas	300	-	-	300
131.	Pembinaan Dewan Serbaguna	200,000	189,400	181,131	208,269
132.	Pembinaan Retroreflective Thermoplastic Road Sign Sandakan	-	1,500,000	1,499,096	904
133.	Cadangan untuk Kecantikan Lanskap	-	3,393,000	2,914,301	478,699
134.	Geran Peruntukan Projek Pemeliharaan Alam Sekitar	-	50,000	50,000	-

1,606

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

7 Ogos 2003

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Hasil	Anggaran 1997	Penerimaan Yang Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM
HASIL						
1. CUKAI-CUKAI DAN CESS						
1. Cukai Perkara-perkara Am:						
3,837,091	(a)	Sekarang	9,612,747	3,977,062	-	5,635,685
2,494,164	(b)	Tunggakan	700,000	1,998,673	1,298,673	-
2. Cukai Saluran Najis:						
727,256	(a)	Sekarang	906,474	755,074	-	151,400
476,467	(b)	Tunggakan	150,000	414,347	264,347	-
-		3. Cukai Papa Tunggakan	10	-	-	10
4. Ses Tanah:						
6,060	(a)	Sekarang	10,000	503	-	9,497
3,967	(b)	Tunggakan	5,000	446	-	4,554
-		5. Ses Koko	10	-	-	10
281,913		6. Faedah Daripada Tunggakan	100,000	175,251	75,251	-
14,016		7. Bayaran Notis	10,000	18,402	8,402	-
<u>RM7,840,934</u>			<u>RM11,494,241</u>	<u>RM7,339,758</u>	<u>RM1,646,673</u>	<u>RM5,801,156</u>
2. CARUMAN KERAJAAN						
1. Caruman Pengganti Kerajaan Persekutuan:						
409,071	(a)	Cukai Perkara-perkara Am	719,004	409,070	-	309,934
42,439	(b)	Cukai Saluran Najis	41,186	42,440	1,254	-
-	(c)	Tunggakan	10	-	-	10

7 Ogos 2003

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,607

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Hasil	Anggaran 1997	Penerimaan Yang Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM
		2. CARUMAN KERAJAAN - (samb.)				
		2. Caruman Pengganti Kerajaan Negeri:				
120,733		(a) Cukai Perkara-perkara Am	410,852	-	-	410,852
-		(b) Cukai Saluran Najis	16,763	-	-	16,763
		3. Penyelenggaraan Padang-padang Kerajaan:				
-		(a) Persekutuan	10	-	-	10
-		(b) Negeri	10	-	-	10
-		4. Memotong Rumput Tepi Jalan Raya J.K.R.	10	-	-	10
<u>RM572,243</u>			<u>RM1,187,845</u>	<u>RM451,510</u>	<u>RM1,254</u>	<u>RM737,589</u>
		3. BERBAGAI YURAN DAN SAMAN				
1,202,666		1. Yuran dan Cukai Pasar	1,150,000	1,227,298	77,298	-
110,785		2. Yuran Plan Bangunan	150,000	141,990	-	8,010
12,072		3. Yuran Penjualan	15,000	10,392	-	4,608
106		4. Yuran Pengebumian	100	114	14	-
10,395		5. Saman di bawah Ordinan atau Undang-undang Kecil Kerajaan Tempatan	12,000	12,700	700	-
-		6. Komisen Pungutan Cukai Papa	10	-	-	10
127,422		7. Yuran Pungutan Lesen-lesen Kenderaan dan Pemandu-pemandu	10	-	-	10
<u>RM1,463,446</u>			<u>RM1,327,120</u>	<u>RM1,392,494</u>	<u>RM78,012</u>	<u>RM12,638</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Hasil	Anggaran 1997	Penerimaan Yang Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM
		4. YURAN LESEN				
401,391		1. Kedai Makan	350,000	392,062	42,062	-
29,185		2. Penjaja	35,000	33,660	-	1,340
113,240		3. Kedai Gunting	130,000	120,290	-	9,710
840		4. Kedai Dobi	1,000	1,440	440	-
5,535		5. Hotel dan Rumah Penginapan	20,000	7,452	-	12,548
74,107		6. Perniagaan Berbahaya	65,000	56,320	-	8,680
52,138		7. Petroleum	60,000	50,938	-	9,062
28,200		8. Kedai Roti dan Rumah Menyediakan Makanan	24,000	39,070	15,070	-
96,418		9. Panggung/Taman Hiburan - Seksyen 5 Ordinan 23/58	110,000	97,180	-	12,820
262,184		10. Hiburan - Seksyen 6 Ordinan 23/58	220,000	255,951	35,951	-
300		11. Pelbagai	400	180	-	220
905		12. Pendaftaran Anjing... ..	900	660	-	240
96,662		13. Iklan	50,000	81,955	31,955	-
-		14. Premis Perjudian	10	-	-	10
<u>RM1,161,105</u>			<u>RM1,066,310</u>	<u>RM1,137,158</u>	<u>RM125,478</u>	<u>RM54,630</u>
		5. SEWA				
-		1. Perhentian Bas	12,000	18,000	6,000	-
440,238		2. Pelbagai Sewa (Bangunan Pentadbiran, Dewan Masyarakat, Rumah Pegawai-pegawai M.P.S. dll.)	180,000	213,790	33,790	-

7 Ogos 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,609

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Hasil	Anggaran 1997	Penerimaan Yang Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM
		7. PINJAMAN DAN HASIL KHAS				
	-	1. Peruntukan dipindah dari Tempat-tempat Letak Kereta di bawah Clause 13 Skim Bandar Alam Sekitar bagi Pembinaan Bangunan Letak Kereta Bertingkat-tingkat dan Tempat Letak Kereta di Bandar ...	30,000	-	-	30,000
	-	2. Bayaran Balik Pendahuluan daripada Bahagian Pembangunan	10	-	-	10
	-		<u>RM30,010</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM30,010</u>
		8. AKAUN DALAMAN MAJLIS				
	-	1. Bayaran untuk Sewa Pejabat yang dipungut oleh Bahagian Pembangunan	450,000	-	-	450,000
	-	2. Perbelanjaan Khas yang dibiayai oleh Bahagian Pembangunan	2,388,500	-	-	2,388,500
	-		<u>RM2,838,500</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM2,838,500</u>
		9. HASIL KHAS - BANTUAN				
340,232		1. Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum	100,000	178,728	78,728	-
143,059		2. Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Saluran Najis dan Parit	200,000	341,933	141,933	-

7 Ogos 2003

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,611

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Hasil	Anggaran 1997	Penerimaan Yang Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM
		9. HASIL KHAS - BANTUAN (samb.)				
		3. Bantuan Kapital:				
544,134		(a) Pembinaan dan Pembaikan Pasar-pasar	166,066	-	-	166,066
-		(b) Pembangunan dan Pembaikan Taman, Lapangan Terbuka, Padang Permainan dan Kemudahan Awam	200,000	-	-	200,000
147,909		(c) Menaikkan Taraf Tamu di Kg. Gum-Gum	-	-	-	-
-		(d) Pembinaan Bilik, Pembelian dan Pemasangan Sistem Komputer	74,800	-	-	74,800
259,993		(e) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	-	-	-	-
99,700		(f) Pembinaan Perhentian Bas	-	-	-	-
-		(g) Pembinaan Dewan Serbaguna	900,000	181,131	-	718,869
52,000		(h) Pembinaan/Pembaikan Jalan Raya	-	-	-	-
-		(i) Pembinaan Retroreflective Thermo-plastic Road Sign Sandakan	1,500,000	1,499,097	-	903
-		(j) Pembaikan Kerosakan Tanah Kuburan Sandakan	150,000	-	-	150,000
469,086		(k) Memperbaiki 'Sub Soil Drain' di Padang Bandaran Sandakan	-	-	-	-
127,581		4. Penyelenggaraan Jalan Raya	233,355	2,387,375	2,154,020	-

1,612

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

7 Ogos 2003

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Hasil	Anggaran 1997	Penerimaan Yang Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM
		9. HASIL KHAS - BANTUAN - (samb.)				
		5. Grant untuk Taman-taman dan Kemudahan Awam Lain:				
125,107		(a) Penyelenggaraan Kemudahan-kemudahan Awam	550,000	383,581	-	166,419
-		6. Kira-kira Kapital Am	1,926,931	-	-	1,926,931
<u>RM2,308,801</u>			<u>RM6,001,152</u>	<u>RM4,971,845</u>	<u>RM2,374,681</u>	<u>RM3,403,988</u>
15,943,981		JUMLAH PENERIMAAN BAHAGIAN AKAUN:	26,491,228	16,925,956	4,285,938	13,851,210
3,405,081		TAMBAH PEMBAYARAN LEBIH DARIPADA PENERIMAAN:	-	11,821,956	-	-
<u>RM19,349,062</u>			<u>RM26,491,228</u>	<u>RM28,747,912</u>	<u>RM4,285,938</u>	<u>RM13,851,210</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997

<i>1996</i>	<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran Perbelanjaan</i>	<i>Anggaran 1997</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Pembayaran Dibenarkan</i>	<i>Pembayaran Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		PERBELANJAAN						
		I. PERBELANJAAN PENTADBIRAN						
		A. GAJI - PENGURUSAN						
48,466		1. Presiden, Pegawai Tadbir, Gred N2	51,960	-	51,960	51,960	-	-
37,940		2. Timbalan Presiden, Pegawai Tadbir, Gred N2	41,682	-	41,682	33,792	-	7,890
46,452		3. Setiausaha, Pegawai Tadbir, Gred N2	49,176	-	49,176	49,590	414	-
51,635		4. Pegawai Tadbir, Gred N3	55,335	-	55,335	57,879	2,544	-
40,979		5. Pembantu Tadbir (Kesetiausahaan), Gred N7	59,439	-	59,439	44,391	-	15,048
16,104		6. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N7	17,256	-	17,256	17,328	72	-
4,235		7. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9	12,720	-	12,720	-	-	12,720
4,164		8. Pembantu Am Rendah, Gred N13...	4,995	-	4,995	4,995	-	-
4,791		9. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	5,979	-	5,979	5,979	-	-
		B. GAJI - UNIT AUDIT DALAM						
-		10. Juru Audit, Gred W3	21,168	-	21,168	-	-	21,168
5,769		11. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9	13,116	-	13,116	13,099	-	17
		C. GAJI - BAHAGIAN PENTADBIRAN						
38,408		12. Pegawai Tadbir, Gred N3	40,428	-	40,428	42,336	1,908	-
16,536		13. Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6	17,688	-	17,688	17,688	-	-
14,844		14. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N7	31,020	-	31,020	20,358	-	10,662

1,614

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

7 Ogos 2003

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		C. GAJI - BAHAGIAN PENTADBIRAN – (samb.)						
57,481		15. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9	66,234	-	66,234	66,234	-	-
11,941		16. Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	19,653	-	19,653	17,121	-	2,532
5,954		17. Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	7,164	-	7,164	7,164	-	-
18,934		18. Pembantu Am Rendah, Gred N13	24,729	-	24,729	24,729	-	-
3,813		19. Kelasi/Jurumudi, Gred A11...	6,447	-	6,447	4,801	-	1,646
28,844		20. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	34,191	-	34,191	30,363	-	3,828
32,172		21. Jaga, Gred R11	30,408	-	30,408	6,408	-	24,000
31,301		22. Pekerja Rendah Awam, Gred R11	40,956	-	40,956	36,080	-	4,876
-		23. Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	20,682	-	20,682	5,364	-	15,318
-		24. Pembantu Am Rendah, Gred N13	18,780	-	18,780	15,168	-	3,612
		D. GAJI - UNIT KEMUDAHAN SUKAN/REKREASI						
-		25. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N7	15,048	-	15,048	-	-	15,048
5,368		26. Jaga, Gred R11	6,483	-	6,483	6,483	-	-
42,049		27. Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ...	53,847	-	53,847	48,951	-	4,896
10,227		28. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	12,483	-	12,483	12,258	-	225
		E. GAJI - UNIT PENYERTAAN BUMIPUTRA						
15,511		29. Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6	16,668	-	16,668	16,668	-	-
6,753		30. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N7	8,241	-	8,241	8,241	-	-
-		31. Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	5,064	-	5,064	-	-	5,064

7 Ogos 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,615

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM		F. GAJI - UNIT PERHUBUNGAN AWAM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
11,282		32. Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6	16,668	-	16,668	5,949	-	10,719
19,185		33. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9	22,296	-	22,296	22,278	-	18
4,274		34. Pembantu Am Rendah, Gred N13	5,295	-	5,295	5,370	75	-
22,416		35. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	26,796	-	26,796	26,796	-	-
		G. GAJI - BAHAGIAN PERBENDAHARAAN						
26,586		36. Akauntan, Gred W3	28,881	-	28,881	28,881	-	-
28,041		37. Penolong Akauntan, Gred W6 ...	30,504	-	30,504	29,763	-	741
		H. GAJI - UNIT PUNGUTAN HASIL						
20,608		38. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N7	22,500	-	22,500	22,734	234	-
37,758		39. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9	43,062	-	43,062	43,062	-	-
		I. GAJI - UNIT AKAUN						
20,608		40. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N7	22,296	-	22,296	22,452	156	-
71,913		41. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9	90,141	-	90,141	83,764	-	6,377
-		42. Merinyu Koko, Gred -	10	-	10	-	-	10
5,118		43. Pembantu Am Rendah, Gred N13	6,270	-	6,270	6,270	-	-

1,616

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

7 Ogos 2003

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		J. GAJI - UNIT HAL EHWAL PEKERJA						
19,688		44. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N7	21,588	-	21,588	21,588	-	-
16,642		45. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9	19,092	-	19,092	19,092	-	-
		K. GAJI - UNIT LETAK KERETA						
14,616		46. Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6	15,744	-	15,744	16,032	288	-
18,156		47. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N7	19,608	-	19,608	19,608	-	-
101,682		48. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9	115,605	-	115,605	116,079	474	-
5,242		49. Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	6,414	-	6,414	6,414	-	-
1,034,936		50. Attendan Letak Kereta, Gred N13	1,207,000	-	1,207,000	1,205,479	-	1,521
-		51. Jaga, Gred R11	10	-	10	-	-	10
-		52. Pekerja Rendah Awam, Gred R11	10	-	10	-	-	10
-		53. Attendan Letak Kereta T/Tertinggi, Gred N11	10	-	10	-	-	10
-		54. Attendan Letak Kereta T/Kanan, Gred N13	10	-	10	-	-	10
		L. GAJI - BAHAGIAN PENILAIAN						
12,804		55. Pegawai Penilaian, Gred W3 ...	18,000	-	18,000	-	-	18,000
19,688		56. Pembantu Penilaian, Gred W7 ...	21,588	-	21,588	21,588	-	-
35,883		57. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9	41,469	-	41,469	41,469	-	-

7 Ogos 2003

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,617

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		M. GAJI - UNIT CUKAI						
56,306		58. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9	65,298	-	65,298	62,400	-	2,898
24,335		59. Pembantu Am Rendah, Gred N13 .	32,841	-	32,841	32,877	36	-
		N. GAJI - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM						
22,794		60. Pegawai Tadbir, Gred N3	24,546	-	24,546	24,546	-	-
		O. GAJI - UNIT KESIHATAN AWAM						
49,632		61. Inspektor Kesihatan, Gred U7 ...	53,016	-	53,016	54,123	1,107	-
25,548		62. Inspektor Kesihatan, Gred U8 ...	28,020	-	28,020	27,983	-	37
34,514		63. Merinyu Kesihatan, Gred U10 ...	45,750	-	45,750	39,330	-	6,420
9,517		64. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9	10,950	-	10,950	10,950	-	-
12,004		65. Merinyu Daging, Gred N9 ...	13,488	-	13,488	13,488	-	-
-		66. Bidan, Gred U14	-	-	-	-	-	-
4,168		67. Pekerja Rendah Awam, Gred R10	5,208	-	5,208	5,208	-	-
21,154		68. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	25,005	-	25,005	25,005	-	-
236,173		69. Pekerja Rendah Awam, Gred R11	284,736	-	284,736	260,279	-	24,457
5,695		70. Pekerja Rendah Awam, Gred R11	13,824	-	13,824	3,406	-	10,418
		P. GAJI - UNIT PASAR						
18,063		71. Merinyu Pasar Kanan, Gred N7 ...	19,443	-	19,443	19,443	-	-
16,144		72. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9	18,771	-	18,771	15,993	-	2,778

1,618

MARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

7 Ogos 2003

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		P. GAJI - UNIT PASAR – (samb.)						
74,791		73. Merinyu Pasar, Gred N9	70,599	-	70,599	64,239	-	6,360
7,434		74. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	8,904	-	8,904	8,904	-	-
239,501		75. Pekerja Rendah Awam, Gred R11...	300,000	-	300,000	254,876	-	45,124
19,574		76. Jaga, Gred R11	23,307	-	23,307	22,239	-	1,068
		Q. GAJI - UNIT PENGUATKUASA						
-		77. Pegawai Penguatkuasa, Gred N3 ...	15,492	-	15,492	-	-	15,492
15,084		78. Penolong Pegawai Penguatkuasa, Gred N6	16,440	-	16,440	16,440	-	-
22,332		79. Pembantu Penguatkuasa, Gred N9	26,208	-	26,208	26,340	132	-
7,614		80. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9... ..	8,934	-	8,934	8,934	-	-
186,417		81. Pembantu Penguatkuasa Rendah, Gred N11	222,381	-	222,381	216,900	-	5,481
34,776		82. Pembantu Penguatkuasa Rendah, Gred N11	42,129	-	42,129	42,129	-	-
13,598		83. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	15,933	-	15,933	14,007	-	1,926
4,454		84. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	5,379	-	5,379	5,379	-	-
		R. GAJI - UNIT PEMBERSIHAN						
4,301		85. Merinyu Perbandaran Kanan, Gred N7	18,420	-	18,420	18,519	99	-
14,204		86. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9	16,392	-	16,392	16,392	-	-

7 Ogos 2003

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,619

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		R. GAJI - UNIT PEMBERSIHAN – (samb.)						
27,431		87. Merinyu Perbandaran, Gred N9 ...	41,169	-	41,169	29,926	-	11,243
8,180		88. Pengawas, Gred N12 ...	9,936	-	9,936	9,936	-	-
149,898		89. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10 ...	184,638	-	184,638	171,987	-	12,651
-		90. Jaga, Gred R11 ...	10	-	10	-	-	10
1,270,522		91. Pekerja Rendah Awam, Gred R11	1,460,000	-	1,460,000	1,345,008	-	114,992
		S. GAJI - UNIT PENGHIASAN BANDAR						
26,704		92. Penolong Pegawai Pertanian, Gred G5 ...	28,596	-	28,596	28,893	297	-
13,455		93. Pembantu Pertanian, Gred G8 ...	17,049	-	17,049	16,851	-	198
7,776		94. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9 ...	9,132	-	9,132	9,132	-	-
44,605		95. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10 ...	52,974	-	52,974	51,894	-	1,080
345,115		96. Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ...	440,000	-	440,000	394,833	-	45,167
3,711		97. Jaga, Gred R11 ...	4,833	-	4,833	4,727	-	106
		T. GAJI - BAHAGIAN KEJURUTERAAN DAN BANGUNAN						
34,214		98. Jurutera, Gred J3 ...	30,828	-	30,828	30,600	-	228
5,387		99. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9 ...	6,657	-	6,657	-	-	6,657
6,779		100. Pembantu Am Rendah, Gred N13	7,920	-	7,920	7,920	-	-

1,620

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

7 Ogos 2003

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		U. GAJI - UNIT PROJEK DAN KERJA AM						
36,748	101.	Jurutera, Gred J3	38,748	-	38,748	38,748	-	-
25,416	102.	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N5	26,796	-	26,796	26,796	-	-
-	103.	Pembantu Teknik, Gred J5 ...	24,288	-	24,288	-	-	24,288
15,058	104.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9	18,564	-	18,564	18,564	-	-
16,762	105.	Tukang K3 (Kayu), Gred R5 ...	20,184	-	20,184	20,184	-	-
5,880	106.	Tukang K2 (Paip), Gred R6... ..	7,299	-	7,299	7,299	-	-
13,768	107.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	16,233	-	16,233	16,233	-	-
99,646	108.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11...	129,360	-	129,360	118,915	-	10,445
		V. GAJI - UNIT KAWALAN PEMBANGUNAN						
23,215	109.	Jurutera, Gred J3	28,692	-	28,692	5,133	-	23,559
31,992	110.	Pembantu Teknik, Gred J5 ...	36,432	-	36,432	37,328	896	-
40,955	111.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N7	45,000	-	45,000	45,873	873	-
44,392	112.	Juruteknik, Gred J7	48,036	-	48,036	48,036	-	-
9,564	113.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9	10,815	-	10,815	10,989	174	-
10,238	114.	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	11,736	-	11,736	12,360	624	-
7,434	115.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	8,754	-	8,754	8,754	-	-

7 Ogos 2003

MARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,621

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		W. GAJI - UNIT BENGKEL						
-		116. Jurutera (Mekanikal), Gred J3 ...	17,364	-	17,364	-	-	17,364
-		117. Juruteknik, Gred J6... ...	15,180	-	15,180	-	-	15,180
9,124		118. Juruteknik, Gred J7... ...	9,906	-	9,906	4,902	-	5,004
14,204		119. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9 ...	16,392	-	16,392	16,392	-	-
6,220		120. Tukang K2 (Jurugegas), Gred R2	7,596	-	7,596	7,596	-	-
40,137		121. Tukang K2 (Mekanik), Gred R6 ...	46,890	-	46,890	46,890	-	-
7,216		122. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10 ...	7,779	-	7,779	7,779	-	-
-		123. Perintis, Gred R11 ...	-	-	-	-	-	-
12,449		124. Jaga, Gred R11 ...	4,833	-	4,833	4,608	-	225
41,652		125. Pekerja Rendah Awam, Gred R11	50,850	-	50,850	49,739	-	1,111
		X. GAJI - UNIT STOR						
16,442		126. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N7 ...	17,028	-	17,028	17,028	-	-
5,826		127. Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9... ...	7,053	-	7,053	7,053	-	-
8,892		128. Penyelenggara Stor Rendah, Gred N11 ...	10,122	-	10,122	10,122	-	-
5,182		129. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10 ...	6,804	-	6,804	6,804	-	-
2,825		130. Pekerja Rendah Awam, Gred R11	4,833	-	4,833	4,833	-	-

1,622

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

7 Ogos 2003

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		Y. GAJI - UNIT PENYELENGGARAAN						
28,488	131.	Jurutera, Gred J3	30,780	-	30,780	30,780	-	-
3,984	132.	Pembantu Teknik, Gred J5... ..	12,144	-	12,144	-	-	12,144
19,820	133.	Juruteknik, Gred J7... ..	29,052	-	29,052	22,512	-	6,540
7,162	134.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9	8,286	-	8,286	8,538	252	-
9,564	135.	Merinyu Kerja, Gred N9	10,815	-	10,815	10,815	-	-
19,700	136.	Tukang K3 (Pendawai), Gred R5	23,112	-	23,112	23,268	156	-
-	137.	Tukang K3 (Kayu), Gred R5 ...	9,240	-	9,240	-	-	9,240
-	138.	Tukang K2 (Paip), Gred R6... ..	6,408	-	6,408	-	-	6,408
8,120	139.	Tukang K2 (Kimpal), Gred R6 ...	9,279	-	9,279	9,279	-	-
4,047	140.	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	5,304	-	5,304	5,004	-	300
71,553	141.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11...	62,205	-	62,205	43,251	-	18,954
3,755	142.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11...	14,049	-	14,049	4,833	-	9,216
		Z. GAJI - BAHAGIAN PENYELIDIKAN DAN PERANCANGAN						
19,206	143.	Pegawai Sistem Maklumat... ..	20,880	-	20,880	22,356	1,476	-
6,668	144.	Penolong Pegawai Sistem Maklumat...	12,504	-	12,504	12,504	-	-
16,336	145.	Operator Komputer, Gred F7 ...	18,951	-	18,951	18,951	-	-
11,896	146.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9... ..	14,502	-	14,502	14,502	-	-

7 Ogos 2003

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,623

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		AA. GAJI - BAHAGIAN KENDERAAN DAN LESEN						
11,098	147.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N7	16,290	-	16,290	16,446	156	-
7,869	148.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9	9,231	-	9,231	9,231	-	-
6,838	149.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9	8,154	-	8,154	8,154	-	-
12,617	150.	Pegawai Kerani Rendah (Sementara), Gred N11	-	-	-	-	-	-
		AB. GAJI - BAHAGIAN UNDANG-UNDANG						
13,040	151.	Pegawai Undang-Undang, Gred L3	17,304	-	17,304	17,304	-	-
<u>RM6,104,699</u>			<u>RM7,367,120</u>	<u>-</u>	<u>RM7,367,120</u>	<u>RM6,718,818</u>	<u>RM12,443</u>	<u>RM660,745</u>
		I. ELAUN BAGI PEGAWAI-PEGAWAI						
230,256	1.	Elaun Latihan, Keraijan, Pemangku Jawatan dan Lain-lain	150,000	-	150,000	85,383	-	64,617
833,564	2.	Caruman kepada Tabung Kumpulan Wang Pekerja	1,000,000	-	1,000,000	1,010,713	10,713	-
1,217,315	3.	Elaun Kawasan	1,300,000	-	1,300,000	1,381,360	81,360	-
663,443	4.	Elaun Khidmat Awam	750,000	-	750,000	663,009	-	86,991
157,935	5.	Tabung Pencen Penguasa Tempatan	180,000	-	180,000	197,741	17,741	-

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		I. ELAUN BAGI PEGAWAI-PEGAWAI – (samb.)						
997,605		6. Tunggakan Gaji dan Bonus ...	10	-	10	3,251,729	3,251,719	-
-		7. Ganjaran bagi Pegawai-pegawai Tetap	5,000	-	5,000	3,005	-	1,995
255,724		8. Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	300,000	-	300,000	313,540	13,540	-
615,501		9. Bayaran Lebih Masa	600,000	-	600,000	820,290	220,290	-
-		10. Imbuhan Tetap Perumahan ...	800,000	-	800,000	690,946	-	109,054
<u>RM4,971,343</u>			<u>RM5,085,010</u>	<u>-</u>	<u>RM5,085,010</u>	<u>RM8,417,716</u>	<u>RM3,595,363</u>	<u>RM262,657</u>
		II. PENTADBIRAN - BAYARAN LAIN						
14,000		1. Bayaran Audit... ..	14,000	-	14,000	-	-	14,000
		2. Pengangkutan dan Perjalanan:						
25,904		(a) Elaun Perjalanan Kenderaan	27,000	-	27,000	25,423	-	1,577
130,000		(b) Elaun-elaun Lain Perjalanan	120,000	-	120,000	164,440	44,440	-
44,050		3. Elaun Ahli-ahli Majlis... ..	60,000	-	60,000	47,350	-	12,650
160,103		4. Pencetakan dan Alat Tulis ...	160,000	-	160,000	106,716	-	53,284
26,492		5. Pakaian Seragam	60,000	-	60,000	54,126	-	5,874
50,515		6. Belanja Setem... ..	80,000	-	80,000	48,687	-	31,313
97,630		7. Bayaran Telefon	100,000	-	100,000	71,624	-	28,376
113,020		8. Bayaran Bekalan Elektrik ...	200,000	-	200,000	90,445	-	109,555
53,878		9. Penyelenggaraan dan Membersihkan Bangunan Pentadbiran... ..	80,000	-	80,000	76,802	-	3,198

7 Ogos 2003

MARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,625

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		II. PENTADBIRAN - BAYARAN LAIN – (samb.)						
30,000		10. Perbelanjaan Guaman... ..	60,000	-	60,000	2,722	-	57,278
100,075		11. Keraian dan Perayaan... ..	250,000	-	250,000	124,680	-	125,320
111,054		12. Pelbagai Perbelanjaan Pejabat	120,000	-	120,000	105,132	-	14,868
37,510		13. Iklan	30,000	-	30,000	34,818	4,818	-
8,781		14. Bayaran Bekalan Air... ..	30,000	-	30,000	13,047	-	16,953
749,923		15. Bayaran Penilaian Semula	1,300,000	-	1,300,000	1,284,066	-	15,934
55,748		16. Perbelanjaan Sukan dan Hiburan	60,000	-	60,000	50,560	-	9,440
-		17. Perkhidmatan Kawalan Keselamatan	272,000	-	272,000	225,704	-	46,296
<u>RM1,808,683</u>			<u>RM3,023,000</u>	<u>-</u>	<u>RM3,023,000</u>	<u>RM2,526,342</u>	<u>RM49,258</u>	<u>RM545,916</u>
<u>RM12,884,725</u>		JUMLAH PERBELANJAAN PENTADBIRAN:	<u>RM15,475,130</u>	<u>-</u>	<u>RM15,475,130</u>	<u>RM17,662,876</u>	<u>RM3,657,064</u>	<u>RM1,469,318</u>
		2. BAYARAN PELABURAN TAHUNAN						
28,364		1. Kelengkapan Pejabat	80,000	-	80,000	77,520	-	2,480
20,000		2. Perabot Pejabat	30,000	-	30,000	25,791	-	4,209
<u>RM48,364</u>			<u>RM110,000</u>	<u>-</u>	<u>RM110,000</u>	<u>RM103,311</u>	<u>-</u>	<u>RM6,689</u>
		3. KESIHATAN DAN KEBERSIHAN BANDAR						
227,705		1. Benzin dan Minyak-minyak Pelincir Lain	300,000	-	300,000	284,477	-	15,523
15,752		2. Penyapu, Parang, Rimbas dan Lain-lain	12,000	-	12,000	13,022	1,022	-

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		3. KESIHATAN DAN KEBERSIHAN BANDAR – (samb.)						
		3. Tandas:						
6,932		(a) Penyelenggaraan	10,000	-	10,000	4,280	-	5,720
7,260		(b) Bayaran Air	8,000	-	8,000	4,633	-	3,367
473,409		4. Pelbagai Perbelanjaan Kesihatan ...	600,000	-	600,000	662,345	62,345	-
-		5. Bayaran Tahunan Sistem Saluran Najis	10	-	10	-	-	10
-		6. Penimbusan Kawasan Pembuangan Sampah	30,000	-	30,000	-	-	30,000
<u>RM731,058</u>			<u>RM960,010</u>	<u>-</u>	<u>RM960,010</u>	<u>RM968,757</u>	<u>RM63,367</u>	<u>RM54,620</u>
		4. PASAR						
52,947		1. Penyelenggaraan Bangunan ...	130,000	-	130,000	129,018	-	982
4,000		2. Penyapu dan Alat-alat Pembersih Lain...	5,000	-	5,000	1,716	-	3,284
105,344		3. Bayaran Bekalan Elektrik	200,000	-	200,000	64,234	-	135,766
106,273		4. Bayaran Bekalan Air	120,000	-	120,000	57,507	-	62,493
30,009		5. Pelbagai Perbelanjaan Pasar ...	30,000	-	30,000	22,239	-	7,761
5,000		6. Pasar Ria/Pasar Malam... ..	5,000	-	5,000	245	-	4,755
<u>RM303,573</u>			<u>RM490,000</u>	<u>-</u>	<u>RM490,000</u>	<u>RM274,959</u>	<u>-</u>	<u>RM215,041</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		5. RUMAH PENYEMBELIHAN						
636		1. Penyelenggaraan Bangunan	10,000	-	10,000	483	-	9,517
1,609		2. Bayaran Bekalan Elektrik dan Gas	8,000	-	8,000	2,200	-	5,800
-		3. Bayaran Bekalan Air	1,000	-	1,000	-	-	1,000
419		4. Pelbagai Perbelanjaan Rumah Penyembelihan	1,000	-	1,000	305	-	695
-		5. Bayaran Penyembelihan	10	-	10	-	-	10
<u>RM2,664</u>			<u>RM20,010</u>	<u>-</u>	<u>RM20,010</u>	<u>RM2,988</u>	<u>-</u>	<u>RM17,022</u>
		6. PENYELENGGARAAN KAWASAN TANAH KERAJAAN						
-		1. Minyak Pelincir	10	-	10	-	-	10
-		2. Perkakas	10	-	10	-	-	10
-			<u>RM20</u>	<u>-</u>	<u>RM20</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM20</u>
		7. POTONG RUMPUT - TEPI JALAN RAYA (JKR)						
-		1. Minyak Pelincir	10	-	10	-	-	10
-		2. Perkakas	10	-	10	-	-	10
<u>RM20,940</u>			<u>RM20</u>	<u>-</u>	<u>RM20</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM20</u>
		8. PENYELENGGARAAN TAMAN-TAMAN BUNGA DAN KAWASAN LAPANG DAN PULAU BERHALA						
34,329		1. Alat-alat dan Berbagai Perbelanjaan dan Lain-lain	40,000	-	40,000	25,124	-	14,876

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		8. PENYELENGGARAAN TAMAN-TAMAN BUNGA DAN KAWASAN LAPANG DAN PULAU BERHALA – (samb.)						
979		2. Bayaran Air	7,000	-	7,000	4,796	-	2,204
640		3. Benih dan Pokok Bunga	5,000	5,000	10,000	5,450	-	4,550
-		4. Pembayaran bagi Kerja-kerja Penyelenggaraan	10	935,000	935,010	757,414	-	177,596
<u>RM35,948</u>			<u>RM52,010</u>	<u>RM940,000</u>	<u>RM992,010</u>	<u>RM792,784</u>	<u>-</u>	<u>RM199,226</u>
		9. PENYELENGGARAAN PADANG DAN TAMAN PERMAINAN						
-		1. Minyak Pelincir	10,000	-	10,000	2,096	-	7,904
2,964		2. Penyelenggaraan Bangunan	3,000	-	3,000	91	-	2,909
28,177		3. Penyelenggaraan Alat-alat Kelengkapan	45,000	-	45,000	22,483	-	22,517
1,382		4. Pelbagai Keperluan	8,000	-	8,000	2,068	-	5,932
-		5. Penyelenggaraan Padang Tennis	10	-	10	-	-	10
<u>RM32,523</u>			<u>RM66,010</u>	<u>-</u>	<u>RM66,010</u>	<u>RM26,738</u>	<u>-</u>	<u>RM39,272</u>
		10. PENYELENGGARAAN KENDERAAN - BENGKEL						
10,000		1. Minyak Pelincir	30,000	-	30,000	14,929	-	15,071
449,702		2. Perkakas Pengganti dan Tayar-tayar	450,000	-	450,000	544,924	94,924	-
1,636		3. Bayaran Telefon	2,000	-	2,000	874	-	1,126
3,838		4. Bayaran Bekalan Air	3,000	-	3,000	2,640	-	360

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		10. PENYELENGGARAAN KENDERAAN - BENGKEL- (samb.)						
8,357		5. Bayaran Bekalan Elektrik	16,000	-	16,000	12,970	-	3,030
9,032		6. Alat-alat Perkakas	20,000	-	20,000	20,000	-	-
2,142		7. Penyelenggaraan Bangunan... ..	3,000	-	3,000	126	-	2,874
30,702		8. Berbagai Perbelanjaan... ..	60,000	-	60,000	24,441	-	35,559
22,080		9. Pembelian Mesin Pemotong Rumput	20,000	-	20,000	-	-	20,000
<u>RM537,489</u>			<u>RM604,000</u>	<u>-</u>	<u>RM604,000</u>	<u>RM620,904</u>	<u>RM94,924</u>	<u>RM78,020</u>
		11. INSURANS PREMIUM						
52,530		1. Bangunan	70,000	-	70,000	41,703	-	28,297
11,398		2. Insurans untuk Buruh dan Kumpulan Persendirian	100,000	-	100,000	9,976	-	90,024
122,848		3. Kenderaan - Laut dan Darat	123,000	-	123,000	186,201	63,201	-
369		4. Tanggungan Keselamatan Umum	1,000	-	1,000	370	-	630
-		5. Insurans Am	5,000	-	5,000	-	-	5,000
<u>RM187,145</u>			<u>RM299,000</u>	<u>-</u>	<u>RM299,000</u>	<u>RM238,250</u>	<u>RM63,201</u>	<u>RM123,951</u>
		12. LAMPU JALAN RAYA						
527,690		1. Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya dan Tandas	1,100,000	-	1,100,000	94,285	-	1,055,715
301,902		2. Penyelenggaraan	220,000	-	220,000	324,304	104,304	-
-		3. Tambah Lampu Jalan Raya	10,000	-	10,000	-	-	10,000
<u>RM829,592</u>			<u>RM1,330,000</u>	<u>-</u>	<u>RM1,330,000</u>	<u>RM418,589</u>	<u>RM104,304</u>	<u>RM1,015,715</u>

1,630

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

7 Ogos 2003

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		13. PELBAGAI PERBELANJAAN (BERULANG)						
-		1. Bayaran Balik Hasil yang Dipungut pada Tahun-tahun Lalu	1,000	-	1,000	894	-	106
390		2. Buku-buku dan Majalah	20,000	-	20,000	1,016	-	18,984
639,846		3. Membuat Nombor Rumah dan Jalan Raya	360,154	-	360,154	1,137,524	777,370	-
159,026		4. Pelbagai Kerja Kecil... ..	150,000	-	150,000	39,478	-	110,522
49,334		5. Penyelenggaraan Jalan Raya	194,260	-	194,260	163,195	-	31,065
-		6. Bayaran Perubatan	10,000	20,000	30,000	23,061	-	6,939
		7. Rumah Pegawai-pegawai dan Kongsi-kongsi:						
27,108		(a) Penyelenggaraan	30,000	-	30,000	25,237	-	4,763
(450)		(b) Bayaran Bekalan Air	500	-	500	(203)	-	703
5,690		(c) Bayaran Bekalan Elektrik	15,000	-	15,000	2,109	-	12,891
3,850		(d) Sewa	100,000	-	100,000	4,457	-	95,543
3,684		8. Bayaran Air daripada Tali Air Umum...	8,000	-	8,000	261	-	7,739
5,825		9. Perbelanjaan Luar Jangka	5,000	-	5,000	3,000	-	2,000
21,442		10. Pemeliharaan Teratak Istana... ..	28,000	-	28,000	30,587	2,587	-
127,923		11. Bayaran Balik Pinjaman	250,000	-	250,000	-	-	250,000
17,523		12. Penyelenggaraan Pancuran Air Malaysia, Menara Jam dan Lain-lain	40,000	-	40,000	51,721	11,721	-
79,496		13. Penyelenggaraan Dewan Masyarakat	250,000	-	250,000	112,034	-	137,966
-		14. Penyelenggaraan Kebersihan Kawasan Rumah-rumah Pangsa	1,000	-	1,000	-	-	1,000
-		15. Pelbagai Alat untuk Pengawasan Anjing	500	-	500	-	-	500

7 Ogos 2003

WARTIA KERJAAN NEGERI SABAH

1,631

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		13. PELBAGAI PERBELANJAAN (BERULANG) – (samb.)						
-		16. Pengebumian... ..	500	-	500	-	-	500
-		17. Penyelenggaraan Bangunan... Urus Setia Negeri	240,000	-	240,000	-	-	240,000
45,568		18. Penyelenggaraan Kemudahan Awam...	50,000	-	50,000	5,913	-	44,087
<u>RM1,186,255</u>			<u>RM1,753,914</u>	<u>RM20,000</u>	<u>RM1,773,914</u>	<u>RM1,600,284</u>	<u>RM791,678</u>	<u>RM965,308</u>
		14. SISTEM KUASA LETAK KERETA DAN BANGUNAN LETAK KERETA						
1,255		1. Pelbagai Keperluan... ..	5,000	-	5,000	824	-	4,176
41,300		2. Pencetakan Resit Borang dan Lain-lain	80,000	-	80,000	71,620	-	8,380
-		3. Pakaian Seragam	3,000	-	3,000	-	-	3,000
9,368		4. Garisan Letak Kereta dan Pelbagai Perbelanjaan	15,000	-	15,000	5,425	-	9,575
-		5. Memperbaiki dan Penyelenggaraan Jalan Raya	10	-	10	-	-	10
-		6. Perbelanjaan Guaman	10	-	10	-	-	10
57,521		7. Cukai Perkhidmatan... ..	60,000	-	60,000	54,057	-	5,943
<u>RM109,444</u>			<u>RM163,020</u>	<u>-</u>	<u>RM163,020</u>	<u>RM131,926</u>	<u>-</u>	<u>RM31,094</u>
		15. PENYELENGGARAAN PENAPIS NAJIS BAGI ESTATE PERUMAHAN						
140,936		1. Membaiki dan Penyelenggaraan	150,000	-	150,000	92,646	-	57,354
58		2. Pelbagai Keperluan	3,000	-	3,000	-	-	3,000
-		3. Penggantian Alat-alat Kelengkapan ...	10	-	10	-	-	10
<u>RM140,994</u>			<u>RM153,010</u>	<u>-</u>	<u>RM153,010</u>	<u>RM92,646</u>	<u>-</u>	<u>RM60,364</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		16. BENGKEL TUKANG KAYU, TUKANG PAIP AIR DAN JURUKIMPAL						
996	1.	Bekalan Elektrik dan Air	1,500	-	1,500	1,147	-	353
1,172	2.	Bayaran Telefon	1,500	-	1,500	140	-	1,360
4,839	3.	Alat-alat Perkakas	6,000	-	6,000	5,766	-	234
1,732	4.	Pelbagai Perbelanjaan	5,000	-	5,000	2,924	-	2,076
1,748	5.	Penyelenggaraan Bangunan... ..	1,000	-	1,000	1,000	-	-
<u>RM10,487</u>			<u>RM15,000</u>	<u>-</u>	<u>RM15,000</u>	<u>RM10,977</u>	<u>-</u>	<u>RM4,023</u>
		17. PERBELANJAAN - BUKAN TAHUNAN						
-	1.	Pembaikan untuk Pasar dan Pasar Ikan Penyambungan	-	-	-	-	-	-
-	2.	Pembaikan untuk Rumah Penyembelihan	-	-	-	-	-	-
-	3.	Penyambungan Pejabat dan Pembaikan	25,000	-	25,000	-	-	25,000
-	4.	Pembinaan dan Pembaikan Kongsi-kongsi dan Rumah Pegawai-pegawai	10	-	10	-	-	10
-	5.	Peruntukan dari Tempat-tempat Letak Kereta di bawah Clause 13, Sandakan Bandar Alam Sekitar	10	-	10	-	-	10
-	6.	Kenderaan dan Mesin	418,140	-	418,140	383,628	-	34,512
-	7.	Lawatan Sambil Belajar ke Semenanjung Malaysia	50,000	-	50,000	-	-	50,000

7 Ogos 2003

MARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,633

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		17. PERBELANJAAN - BUKAN TAHUNAN – (samb.)						
-		8. Perhentian Teksi	-	-	-	-	-	-
-		9. Program Pengindahan Bandar ...	500,000	-	500,000	446,450	-	53,550
			<u>RM993,160</u>	<u>-</u>	<u>RM993,160</u>	<u>RM830,078</u>	<u>-</u>	<u>RM163,082</u>
		18. PEMBAYARAN KHAS						
340,232		1. Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum ...	100,000	-	100,000	178,728	78,728	-
143,059		2. Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Saluran Najis dan Parit	200,000	-	200,000	341,933	141,933	-
		3. Bantuan Kapital:						
544,134		(a) Pembinaan dan Pembaikan Pasar-pasar	166,066	-	166,066	-	-	166,06
-		(b) Pembangunan dan Pembaikan Taman, Lapangan Terbuka, Padang Permainan dan Kemudahan Awam ...	200,000	-	200,000	-	-	200,000
147,909		(c) Menaikkan Taraf Tamu di Kg. Gum-Gum	-	-	-	-	-	-
-		(d) Pembinaan Bilik, Pembelian dan Pemasangan Sistem Komputer	74,800	-	74,800	-	-	74,800
259,993		(e) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	-	-	-	-	-	-
99,700		(f) Pembinaan Perhentian Bas	-	-	-	-	-	-

1,634

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

7 Ogos 2003

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

1996	Pecahan Kepala	Butiran Perbelanjaan	Anggaran 1997	Peruntukan Tambahan	Jumlah Pembayaran Dibenarkan	Pembayaran Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
RM			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		18. PEMBAYARAN KHAS – (samb.)						
-		(g) Pembinaan Dewan Serbaguna...	900,000	-	900,000	181,131	-	718,869
52,000		(h) Pembinaan/Pembaikan Jalan Raya	-	-	-	-	-	-
-		(i) Pembinaan Retroreflective/ Thermoplastic Road Sign Sandakan	1,500,000	-	1,500,000	1,499,097	-	903
-		(j) Pembaikan Kerosakan Tanah Kuburan Sandakan ...	150,000	-	150,000	-	-	150,000
469,086		(k) Memperbaiki 'Sub Soil Drain' di Padang Bandaran Sandakan	-	-	-	-	-	-
127,581		4. Penyelenggaraan Jalan Raya ...	233,355	-	233,355	2,387,375	2,154,020	-
		5. Grant untuk Taman-taman dan Kemudahan Awam Lain:						
125,107		(a) Penyelenggaraan Kemudahan Awam dan Kecantikan Bandar	550,000	-	550,000	383,581	-	166,419
-		6. Kira-kira Kapital Am	1,926,931	-	1,926,931	-	-	1,926,931
<u>RM2,308,801</u>			<u>RM6,001,152</u>	<u>-</u>	<u>RM6,001,152</u>	<u>RM4,971,845</u>	<u>RM2,374,681</u>	<u>RM3,403,988</u>
		JUMLAH PEMBAYARAN BAHAGIAN AKAUN:	<u>RM28,485,466</u>	<u>RM960,000</u>	<u>RM29,445,466</u>	<u>RM28,747,912</u>	<u>RM7,149,219</u>	<u>RM7,846,773</u>

7 Ogos 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,635

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
BAHAGIAN PEMBANGUNAN
KUNCI KIRA-KIRA PADA 31 DISEMBER 1997
(BALANCE SHEET AS AT 31ST DECEMBER, 1997)

	<i>Note</i>	<i>1997</i> RM	<i>1996</i> RM
ASET TETAP (FIXED ASSETS)	2	1,260,083	986,905
KERJA PEMBANGUNAN DALAM PERKEMBANGAN (DEVELOPMENT WORK-IN-PROGRESS)	3	16,163,891	18,487,015
PENDAHULUAN KEPADA AKAUN COUNCIL (ADVANCES TO COUNCIL PROPER)		16,403,513	4,572,567
ASET SEMASA (CURRENT ASSETS)			
Baki Tunai dan Bank (<i>Cash and Bank Balances</i>)		3,051,071	4,492,691
Simpanan Tetap (<i>Fixed Deposits</i>) ...		14,618,015	17,668,015
Penghutang dan Pendahuluan (<i>Debtors and Advances</i>)	4	14,350,900	13,936,346
Stok (<i>Stock</i>)	5	12,357,247	13,699,583
		<u>RM44,377,233</u>	<u>RM49,796,635</u>
TANGGUNGAN SEMASA (CURRENT LIABILITIES)			
Pelbagai Pemiutang (<i>Sundry Creditor</i>)...		251,522	47,684
Simpanan yang Perlu Dibayar (<i>Deposits Payable</i>)		397,080	340,754
Pinjaman (<i>Loans</i>)	6	5,413,923	5,413,923
		<u>RM6,062,525</u>	<u>RM5,802,361</u>
ASET SEMASA BERSIH (NET CURRENT ASSETS)			
		<u>38,314,708</u>	<u>43,994,274</u>
		<u>RM72,142,195</u>	<u>RM68,040,761</u>
DIBIAYAI OLEH (FINANCED BY):			
AKAUN SEWA DAN BELI (LEASE PURCHASE SCHEME ACCOUNT)			
	7	1,127,280	976,398
PINJAMAN (LOANS)	8	27,552,522	29,252,522
BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI (GRANT FROM STATE GOVERNMENT) ...	9	25,148,644	25,661,974
KEUNTUNGAN TERKUMPUL (ACCUMULATED SURPLUS)		18,313,749	12,149,867
		<u>RM72,142,195</u>	<u>RM68,040,761</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
BAHAGIAN PEMBANGUNAN

AKAUN PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN
BERAKHIR 31 DISEMBER 1997
(INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED
31ST DECEMBER, 1997)

	1997 RM	1996 RM
PENDAPATAN (INCOME)		
Jualan Pembangunan (<i>Sales of Development</i>) ...	6,294,797	4,727,050
Faedah Akaun Semasa dan Tetap (<i>Interest on Bank Accounts</i>)	1,358,044	1,233,115
Faedah Pinjaman Perumahan (<i>Interest on Housing Loan and Leasing</i>)... ..	1,522,856	1,564,236
Pelbagai Penerimaan (<i>Sundry Receipts</i>)	4,854	12,324
Sewa (<i>Rental</i>)	2,195,597	1,905,588
Bantuan dari Kerajaan Negeri (<i>Grant from State Government</i>)... ..	513,330	93,028
	<u>RM11,889,478</u>	<u>RM9,535,341</u>
Less: PERBELANJAAN (EXPENDITURE)		
Faedah ke atas Subsidi Pinjaman Perumahan (<i>Interest Subsidy for Housing Loan</i>)	322,871	15,520
Perbelanjaan Tanah dan Pembangunan (<i>Land and Development Expenditure</i>)	3,547,482	2,244,060
Gaji dan Elaun (<i>Salaries and Allowances</i>)	469,226	384,169
Pengangkutan dan Perjalanan (<i>Transport and Travelling</i>)	7,052	3,055
Setem, Pos dan Telefon (<i>Postages and Telephone</i>) ...	3,866	3,702
Pencetakan dan Alat Tulis (<i>Printing and Stationery</i>)	8,215	5,784
Pelbagai Perbelanjaan (<i>Sundries</i>)	2,770	3,331
Faedah ke atas Pinjaman (<i>Loan Interest</i>)	-	3,989
Susut Nilai Aset Tetap (<i>Depreciation</i>)	175,689	87,502
Caruman KWSP (<i>EPF Contribution</i>)	39,023	37,471
Penyelenggaraan Bangunan (<i>Maintenance of Building</i>)	625,564	564,711
Penyelenggaraan Am dan Pembaikan (<i>General Maintenance</i>)	4,921	3,967
Latihan, Keraian dan Elaun (<i>Training, Entertainment and Allowance</i>)	7,166	21,377
Bekalan Air dan Elektrik (<i>Water and Electricity</i>) ...	214,052	133,250
Cukai Tanah (<i>Quit Rent</i>)	200	2,625
Perbelanjaan Guaman (<i>Legal Fee</i>)	-	1,799
Caj Perkhidmatan (<i>Services Charges</i>)	6,457	5,880
Yuran Pengurusan (<i>Management Fees</i>)	30,000	60,000
Perbelanjaan Pembangunan untuk Projek Sosial (<i>Social Project Development Expenditure</i>) ...	513,330	93,028
	<u>RM5,977,884</u>	<u>RM3,675,220</u>
KEUNTUNGAN BAGI TAHUN INI (SURPLUS FOR THE YEAR)	<u>RM5,911,594</u>	<u>RM5,860,121</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
BAHAGIAN PEMBANGUNAN

AKAUN PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN
BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (*samb.*)
(INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED
31ST DECEMBER, 1997 - (*cont.*))

	<i>1997</i> RM	<i>1996</i> RM
KEUNTUNGAN TERKUMPUL DIBAWA KE HADAPAN (<i>ACCUMULATED SURPLUS BROUGHT FORWARD</i>) ...	12,149,867	6,330,420
PELARASAN TAHUN TERDAHULU (<i>PRIOR YEAR ADJUSTMENT</i>)	252,288	(40,674)
	<u>RM12,402,155</u>	<u>RM6,289,746</u>
KEUNTUNGAN TERKUMPUL DIHANTAR KE DEPAN (<i>ACCUMULATED SURPLUS CARRIED FORWARD</i>) ...	<u>RM18,313,749</u>	<u>RM12,149,867</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
BAHAGIAN PEMBANGUNAN

PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997
(CASH FLOW STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 1997)

	1997 RM	1996 RM
ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI OPERASI (CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES)		
Keuntungan bagi Tahun ini (<i>Surplus for the Year</i>) ...	5,911,594	5,860,121
Pelarasan Tahun Terdahulu (<i>Prior Year Adjustment</i>)	252,288	(40,674)
Pelarasan untuk (<i>Adjustments for</i>):		
Susut Nilai Aset Tetap (<i>Depreciation</i>)	175,689	87,502
Perbelanjaan Tanah dan Pembangunan (<i>Land and Development Expenditure</i>)	RM3,547,482	RM2,244,060
<hr/>		
Tunai dijana daripada Operasi Sebelum Perubahan Modal Kerja (<i>Cash Generated from Operations before Working Capital Changes</i>)	9,887,053	8,151,009
Perubahan Modal Kerja (<i>Changes in Working Capital</i>):		
(Pertambahan)/Pengurangan Penghutang dan Pendahuluan [(<i>Increase</i>)/(<i>Decrease in Debtors and Advances</i>)]	(927,884)	1,389,481
Pengurangan/(Pertambahan) Stok [(<i>Decrease/ Increase</i>) in Stocks]	117,978	(177,418)
Pertambahan Pelbagai Pemiutang (<i>Increase in Sundry Creditors</i>)	203,838	34,135
Pertambahan Simpanan yang perlu dibayar (<i>Increase in Deposits Payable</i>)	56,326	46,530
Pertambahan Akaun Sewa dan Beli (<i>Increase in Lease Purchase Scheme Account</i>)	150,882	267,000
Tunai Bersih dijana daripada Aktiviti Operasi (<i>Net Cash Generated from Operating Activities</i>) ...	RM9,488,193	RM9,710,737

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

BAHAGIAN PEMBANGUNAN

PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (*samb.*)
(CASH FLOW STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 1997) - (*cont.*)

	1997 RM	1996 RM
ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI PELABURAN (CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES)		
Pembelian Aset Tetap (<i>Purchase of Fixed Assets</i>) ...	(448,867)	(234,404)
Pendahuluan kepada Akaun Council (<i>Advances to Council Proper</i>)	(11,830,946)	(2,967,693)
Tunai Bersih digunakan dalam Aktiviti Pelaburan (<i>Net Cash Used in Investing Activities</i>)	<u>...(RM12,279,813)</u>	<u>(RM3,202,097)</u>
ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI PEMBIAYAAN (CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES)		
Pembayaran Balik Pinjaman (<i>Repayment of Term Loans</i>)	<u>(RM1,700,000)</u>	<u>-</u>
TUNAI DAN SETARA TUNAI (CASH AND CASH EQUIVALENTS)		
(Pengurangan)/Pertambahan Bersih Tunai dan Setara Tunai [<i>Net (Decrease)/Increase in Cash and Cash Equivalents</i>]	(4,491,620)	6,508,640
Baki pada Awal Tahun (<i>Balance at the Beginning of the Year</i>)... ..	22,160,706	15,652,066
Baki pada Akhir Tahun (<i>Balance at the End of the Year</i>)	<u>RM17,669,086</u>	<u>RM22,160,706</u>
ANALISA TUNAI DAN SETARA TUNAI (CASH AND CASH EQUIVALENTS COMPRISE)		
Baki Tunai dan Bank (<i>Cash and Bank Balances</i>) ...	3,051,071	4,492,691
Simpanan Tetap (<i>Fixed Deposits</i>)	14,618,015	17,668,015
	<u>RM17,669,086</u>	<u>RM22,160,706</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
BAHAGIAN PEMBANGUNAN

CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 1997)
(NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 1997)

1. POLISI PERAKAUNAN (ACCOUNTING POLICIES)

1.1 Dasar Perakaunan (*Basis of Accounting*)

Akaun syarikat dan kumpulan disediakan di bawah konvensyen kos sejarah. (*The accounts have been prepared in accordance with the historical cost convention.*)

1.2 Harta Tetap dan Susut Nilai (*Fixed Assets and Depreciation*)

Susut nilai harta tetap dikira dengan menggunakan kaedah garisan lurus pada kadar tahunan berikut berdasarkan hayat guna anggaran pelbagai aset: (*Fixed assets are stated at cost less accumulated depreciation. Depreciation has been provided on a straight line basis so as to write off the cost of the assets over their estimated useful lives at the following annual rates:*)

	Percentage
Kenderaan Bermotor (<i>Motor Vehicles</i>)	20
Peralatan Pejabat (<i>Office Equipment</i>)	20
Perabot Pejabat (<i>Furniture and Fittings</i>)	10
Kolam Renang (<i>Swimming Pool</i>)	5
Perumahan (<i>Housing</i>)	2

1.3 Pengiktirafan Pendapatan (*Income Recognition*)

Pendapatan dan perbelanjaan diiktiraf menggunakan asas akrual. (*Income and expenditures are recognised on the accrual basis.*)

1.4 Skim Sewa dan Beli (*Lease and Purchase Scheme*)

Akaun skim sewa dan beli pada tahun terdahulu tidak disediakan seperti yang dikehendaki di bawah IAS 17. Majlis telah memutuskan adalah tidak praktikal membuat perubahan tersebut melalui penyelarasan tahun terdahulu memandangkan akaun yang terlibat telah berusia melebihi 15 tahun. (*The existing accounting treatment for lease with option to purchase for previous years is not in compliance with IAS 17. The Council is of the opinion that it is impractical to adjust the above non-compliance by way of prior year adjustments since the existing treatment has been adopted for more than 15 years.*)

Rumah-rumah pangsa adalah disewa dan dibeli setelah penyewa membayar RM1,200 dan mengikut perjanjian tersebut, setelah dua puluh lima tahun dan selepasnya, pembeli bolehlah membeli rumah-rumah pangsa pada harga yang dipersetujui. Bayaran diterima daripada sewa dan beli diiktiraf sebagai tanggungan kecuali yang berkenaan dengan rumah-rumah pangsa Blok 10 Taman Indah Jaya. Rumah-rumah pangsa Blok 10 Taman Indah Jaya yang disewa kepada pembeli diambil kira sebagai sewa beli dan penjualan rumah diambil kira pada tarikh surat perjanjian sewa dan beli. (*Flats are leased to buyers upon payment of RM1,200 and lease rental in accordance with the agreement for twenty five years and thereafter buyers have the option to buy the flats at the agreed prices. Payment received from lease and purchase scheme are recognised as liability except for those relating to Taman Indah Jaya Apartment Block 10. Flats at Taman Indah Jaya Apartment Block 10 leased to buyers are treated as finance leases and recognised as sales at the inception of lease.*)

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
 BAHAGIAN PEMBANGUNAN
 CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 1997 - (samb.)
 (NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 1997) - (cont.)

2. ASET TETAP (FIXED ASSETS)

	<i>Jumlah Kos 1.1.1997</i>	<i>Tambahan Bagi Tahun</i>	<i>Jumlah Kos 31.12.1997</i>	<i>Susut Nilai Terkumpul 1.1.1997</i>	<i>Susut Nilai Bagi Tahun</i>	<i>Susut Nilai Terkumpul 31.12.1997</i>	<i>Nilai Buku Bersih 31.12.1997</i>	<i>Nilai Buku Bersih 31.12.1996</i>
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Kenderaan Bermotor ...	282,070	416,186	698,256	106,068	127,237	233,305	464,951	176,002
Peralatan Pejabat ...	50,428	18,780	69,208	36,345	8,733	45,078	24,130	14,083
Perabot Pejabat ...	49,488	13,901	63,389	30,479	4,155	34,634	28,755	19,009
Kolam Renang ...	632,744	-	632,744	31,637	31,637	63,274	569,470	601,107
Perumahan ...	196,339	-	196,339	19,635	3,927	23,562	172,777	176,704
	<u>RM1,211,069</u>	<u>RM448,867</u>	<u>RM1,659,936</u>	<u>RM224,164</u>	<u>RM175,689</u>	<u>RM399,853</u>	<u>RM1,260,083</u>	<u>RM986,905</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

BAHAGIAN PEMBANGUNAN

3. KERJA PEMBANGUNAN DALAM PERKEMBANGAN (DEVELOPMENT WORK IN PROGRESS)

	<i>Jumlah Kos 1.1.1997</i>	<i>Tambahan</i>	<i>Penyelarasan</i>	<i>Jumlah Kos 31.12.1997</i>	<i>1.1.1997</i>	<i>Jumlah Terkumpul dipindahkan ke Akaun Stock atau Akaun Pendapatan dan Perbelanjaan Tambahan Penyelarasan</i>		<i>31.12.1997</i>	<i>Jumlah Di Kunci Kira-kira 31.12.1997</i>	<i>Jumlah Di Kunci Kira-kira 31.12.96</i>
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Berhala Darat MRH Project	14,466,119	-	-	14,466,119	12,147,572	-	-	12,147,572	2,318,547	2,318,547
Kam Jai Yen MRH Project	14,841,133	-	-	14,841,133	14,269,090	-	-	14,269,090	572,043	572,043
Karamunting MRH Project	13,525,859	-	-	13,525,859	11,441,095	-	-	11,441,095	2,084,764	2,084,764
Kg. Perpaduan Re- settlement Scheme ...	2,134,137	-	-	2,134,137	-	-	-	-	2,134,137	2,134,137
Taman Indah Housing Dev. Project ...	10,351,958	-	-	10,351,958	8,034,318	-	-	8,034,318	2,317,640	2,317,640
Taman Indah Sports Complex	319,048	-	-	319,048	-	-	-	-	319,048	319,048
Kg. Karamunting Re- newal Scheme ...	2,677,050	-	-	2,677,050	2,128,802	-	-	2,128,802	548,248	548,248
Mile 8, Jln. Labuk Township Dev. ...	3,168,121	-	-	3,168,121	100,000	-	-	100,000	3,068,121	3,068,121
Indah Jaya Housing Project	9,122,507	-	-	9,122,507	3,998,040	2,323,124	-	6,321,164	2,801,343	5,124,467
	<u>RM70,605,932</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM70,605,932</u>	<u>RM52,118,917</u>	<u>RM2,323,124</u>	<u>-</u>	<u>RM54,442,641</u>	<u>RM16,163,891</u>	<u>RM18,487,015</u>

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
BAHAGIAN PEMBANGUNAN

CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 1997) - (*samb.*)
(NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 1997) - (*cont.*)

4. PENGHUTANG DAN PENDAHULUAN (DEBTORS AND ADVANCES)

	1997 RM	1996 RM
Penghutang Asas (<i>Debtors Control</i>)	13,486,754	13,204,186
Penghutang-penghutang Lain (<i>Sundry Debtors</i>)	358,975	267,921
Penghutang Sewa (<i>Rental Debtors</i>) -Akaun 1 ...	159,209	157,709
-Akaun 2 ...	257,716	183,111
Pendapatan Akruan (<i>Accrued Income</i>)... ..	88,246	123,419
	<u>RM14,350,900</u>	<u>RM13,936,346</u>

5. STOK (STOCK)

	Jumlah Kos Pada 1.1.97 (<i>Cost As At 1.1.97</i>) RM	Tolakan Bagi Tahun (<i>Deduction During The Year</i>) RM	Penyelarasan Bagi Tahun (<i>Adjustment During The Year</i>) RM	Jumlah Kos Pada 31.12.97 (<i>Cost As At 31.12.97</i>) RM
Berhala Darat MRH ...	2,561,761	(124,964)	(62,482)	2,374,315
Kam Jai Yen MRH ...	6,335,206	-	(171,222)	6,163,984
Karamunting MRH ...	4,802,616	(1,099,394)	115,726	3,818,948
	<u>RM13,699,583</u>	<u>(RM1,224,358)</u>	<u>(RM117,978)</u>	<u>RM12,357,247</u>

6. PINJAMAN (LOANS)

	1997 RM	1996 RM
Sabah Development Bank Bhd.	3,400,000	3,400,000
Ministry of Finance	2,013,923	2,013,923
Dibayar Balik Dalam Setahun (<i>Repayable Within One Year</i>) (Nota 8)	<u>RM5,413,923</u>	<u>RM5,413,923</u>

7. AKAUN SEWA DAN BELI (LEASE PURCHASE SCHEME ACCOUNT)

Akaun ini menunjukkan bayaran yang diterima dari Skim Sewa dan Beli serta faedah akruan. (*This represents payment received from the lease purchase scheme and interest accrued.*)

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN

BAHAGIAN PEMBANGUNAN

CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 1997) - (samb.)
(NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 1997) - (cont.)

8. PINJAMAN (LOANS)

Majlis Perbandaran Sandakan telah diberi kemudahan pinjaman seperti yang berikut:
(Sandakan Municipal Council was granted the following loan facilities:)

Sumber-sumber (Sources)	Jumlah RM (Amount)	Tujuan (Purpose)	Jadual Pembayaran (Repayment Schedule) 1
(a) Sabah Development Bank Bhd.	RM29,000,000	Untuk membiayai projek pembinaan dan penyiapan di Fasa I, Projek Perumahan Kos Sederhana Berhala Darat, Kam Jai Yen dan Karamunting. (To bridge finance the construction and completion of the Phase I Medium Rise Housing Project at Berhala Darat, Kam Jai Yen and Karamunting.)	Pinjaman telah dijadualkan semula dalam 1995. Pinjaman dan faedah akruan adalah dibayar dengan ansuran tahunan minimum sebanyak RM1.7 juta setiap kali dengan pembayaran ansuran pertama bermula pada 2 Januari 1995. (The loan was rescheduled in 1995. Loan and accrued interest are repayable by minimum annual instalments of RM1.7 million each with the first repayment instalment commencing on the 2 nd day of January, 1995.)
(b) State Government Loan	RM2,539,226	Untuk membiayai pembinaan dan penyiapan Fasa I, Projek Perumahan Kos Sederhana Berhala Darat, Kam Jai Yen dan Karamunting. (To bridge finance the construction and completion of the Phase I Medium Rise Housing Project at Berhala Darat, Kam Jai Yen and Karamunting.)	Pinjaman dan kadar faedah akruan adalah dibayar pada 4 kali ansuran sebanyak RM671,307.87 setiap kali dengan pembayaran ansuran pertama bermula pada bulan Januari 1989 dan tamat pada bulan Oktober 1989. (The loan and accrued interest rate repayable by four (4) quarterly instalments of RM671,307.87 each with the first repayment instalment commencing on the month of January, 1989 and maturing on the month of October, 1989.)

MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
BAHAGIAN PEMBANGUNAN

CATATAN BAGI AKAUN - 31 DISEMBER 1997 - (*samb.*)
(NOTES TO THE ACCOUNTS - 31ST DECEMBER, 1997) - (*cont.*)

8. PINJAMAN (LOANS) - (*samb.*)

Setakat 31 Disember 1997, jumlah pinjaman yang tertunggak adalah seperti berikut:
(As at 31st December, 1997, total amount of outstanding loan is as follows:)

	1997 RM	1996 RM
Sabah Development Bank Bhd.	30,952,522	32,652,522
State Government Loan	2,013,923	2,013,923
	<u>RM32,966,445</u>	<u>RM34,666,445</u>
Dibayar Balik dalam Setahun (<i>Repayable Within One Year</i>) (Nota 6)	<u>(RM5,413,932)</u>	<u>(RM5,413,923)</u>
Dibayar Balik Melebihi Setahun (<i>Repayable After One Year</i>)	<u>RM27,552,522</u>	<u>RM29,252,522</u>

9. BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI (GRANT FROM STATE GOVERNMENT)

	1997 RM	1996 RM
Grant from State Government	16,026,137	16,539,467
Non Monetary Grant	9,122,507	9,122,507
	<u>RM25,148,644</u>	<u>RM25,661,974</u>

10. "SIGNIFICANT POST BALANCE SHEET EVENT"

Bersesuaian dengan surat kelulusan daripada Kementerian Kewangan rujukan KEW.400-11/13/12 Klt.2(23) bertarikh 14 Januari 2003, MPS telah menukar baki pinjaman berjumlah RM27,552,521.62 kepada geran kerajaan berkuatkuasa 1 Mac 2002. (Pursuant to the letter of approval from Ministry of Finance, reference KEW.400-11/13/12 Klt.2(23) dated 14th January, 2003 to MPS, the outstanding loan of RM27,552,521.62 was converted into grant with effect from 1st March, 2002.)

PUBLIC NOTICES**No. 614**

[No. JPH (KK) 5682/2003]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Jobi b. Mojita
No. Kad Pengenalan: H 0282955
Alamat: No. 32, Jalan Pinggir Bukit Bendera,
Kota Kinabalu, Sabah
Perihal: Pemandu Lori
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-144 tahun 2003
Tarikh Mesyuarat Pertama: 5 Ogos 2003
Waktu: 9.30 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 27 Jun 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (KK) 5682/2003]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Jobi b. Mojita
NRIC No.: H 0282955
Address: No. 32, Jalan Pinggir Bukit Bendera,
Kota Kinabalu, Sabah
Description: Lorry Driver
Court: High Court, Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Bankruptcy Number: K 29-144 of 2003
Date of First Meeting: 5th August, 2003
Time: 9.30 a.m.
Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 27th June, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 615

[No. JPH (KK) 2887/1996

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Low Kooi Lin
No. Kad Pengenalan: 341120-08-5420/3499294
Alamat: Peti Surat No. 22757,
88787 Luyang, Kota Kinabalu, Sabah
Perihal: Tidak Bekerja
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29(P)-11 tahun 1995
Tarikh Mesyuarat Pertama: 23 Julai 2003
Waktu: 9.30 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 28 Jun 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (KK) 2887/1996

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Low Kooi Lin
NRIC No.: 341120--08-5420/3499294
Address: P. O. Box No. 22757,
88787 Luyang, Kota Kinabalu, Sabah
Description: Unemployed
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29(P)-11 of 2003
Date of First Meeting: 23rd July, 2003
Time: 9.30 a.m.
Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 28th June, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 616

[No. JPH (KK) 14758/2002

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Samin b. Osuin @ Francis
No. Kad Pengenalan: H 0419931

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Alamat: Hse. No. D21, Sabah Forest Industries Sdn. Bhd.,
W. D. T. No. 31, 89859 Sipitang, Sabah

Perihal: Pelatih Eksekutif

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

No. Kebankrapan: K 29-406/2002

Tarikh Mesyuarat Pertama: 1 Ogos 2003

Waktu: 9.00 pagi

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 1 Julai 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (KK) 14758/2002

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Samin b. Osuin @ Francis

NRIC No.: H 0419931

Address: Hse. No. D21, Sabah Forest Industries Sdn. Bhd.
W. D. T. No. 31, 89859 Sipitang, Sabah

Description: Executive (training)

Court: High Court, Kota Kinabalu

Bankruptcy Number: K 29-406/2002

Date of First Meeting: 1st August, 2003

Time: 9.00 a.m.

Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 1st July, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 617

[No. JPH (KK) 14204/2002

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Rinal bin Sutan
No. Kad Pengenalan: 630504-12-5031
Alamat: Peti Surat No. 132,
89208 Tuaran, Sabah
Perihal: Peniaga
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-1131 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat Pertama: 13 Ogos 2003
Waktu: 9.30 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 2 Julai 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JPH (KK) 14204/2002]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Rinal bin Sutan
NRIC No.: 630504-12-5031
Address: P. O. Box No. 132,
89208 Tuaran, Sabah
Description: Businessman
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-1131 of 2001
Date of First Meeting: 13th August, 2003
Time: 9.30 a.m.
Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 2nd July, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 618

[No. JPH (KK) 5717/2003]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Kamisin bin Yusup
No. Kad Pengenalan: 600201-12-6603/H 0451748
Alamat: Sheraton Labuan Hotel, T.L. 462,
87029 Wilayah Persekutuan Labuan
Perihal: Penyelenggara Hotel
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-610 tahun 2002

Tarikh Mesyuarat Pertama: 15 Ogos 2003
Waktu: 9.30 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 8 Julai 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (KK) 5717/2003

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Kamisin bin Yusup
NRIC No.: 600201-12-6603/H 0451748
Address: Sheraton Labuan Hotel, T.L. 462,
87029 Federal Territory of Labuan
Description: Hotel Maintenance
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-610 of 2002
Date of First Meeting: 15th August, 2003
Time: 9.30 a.m.
Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 8th July, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 619**

[No. JPH (Twu) 28/95]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Jamil bin Paulus @ Jamil bin Aziz
No. Kad Pengenalan: 630523-12-5221/H 0612131
Alamat: 834, Lot 17, Lorong 2, Taman Kuhara Jaya,
91000 Tawau, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 25 tahun 1995
Tarikh Mesyuarat Pertama: 11 Ogos 2003
Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau,
TB 305, Tingkat 2,
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
91000 Tawau, Sabah.
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pegawai Pemegang Harta, Tawau,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 28/95]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Jamil bin Paulus @ Jamil bin Aziz
NRIC No.: 630523-12-5221/H 0612131
Address: 834, Lot 17, Lorong 2, Taman Kuhara Jaya,
91000 Tawau Sabah
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 25 of 1995
Date of First Meeting: 11th August, 2003
Time: 10.00 a.m.

Place: Official Assignee's Office, Tawau Branch,
TB 305, 2nd Floor,
Leong Hua Building, Dunlop Street,
91000 Tawau, Sabah.

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

HENRY MELLO K.,
*Assistant Official Assignee, Tawau,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 620

[No. JPH (Twu) 96/02

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Misria bte Akbar @ Mislih bte Akbar
No. Kad Pengenalan: H 0174452
Alamat: Malaysia Airport Berhad, Peti Surat No. 60132,
91011 Tawau, Sabah

Perihal: -

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 87 tahun 2002
Tarikh Mesyuarat Pertama: 11 Ogos 2003
Waktu: 11.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau,
TB 305, Tingkat 2,
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
91000 Tawau, Sabah.

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pegawai Pemegang Harta, Tawau,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 96/02

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Misria bte Akbar @ Mislih bte Akbar
NRIC No.: H 0174452
Address: Malaysia Airport Berhad, P. O. Box No. 60132,
91011 Tawau, Sabah

PUBLIC NOTICES - (cont.)
BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)

Description: -
 Court: High Court, Tawau
 Bankruptcy Number: T(29) 87 of 2002
 Date of First Meeting: 11th August, 2003
 Time: 10.00 a.m.
 Place: Official Assignee's Office, Tawau Branch,
 TB 305, 2nd Floor,
 Leong Hua Building, Dunlop Street,
 91000 Tawau, Sabah.
 Date of Order (if any) for Summary
 Administration (Sec. 106): -

HENRY MELLO K.,
*Assistant Official Assignee, Tawau,
 for Official Assignee, Malaysia.*

No. 621

[No. JPH (Twu) 17/95

AKTA KEBANKRAPAN, 1967
 MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Abdul Samat bin Injau @ Abdul Maash
 No. Kad Pengenalan: H 0681608
 Alamat: Peti Surat No. 197, 89908 Tenam, Sabah
 Perihal: -
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
 No. Kebankrapan: T(29) 85 tahun 1994
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 4 Ogos 2003
 Waktu: 10.00 pagi
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau,
 TB 305, Tingkat 2,
 Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
 91000 Tawau, Sabah.
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pegawai Pemegang Harta, Tawau,
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 17/95]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Abdul Samat bin Injau @ Abdul Maash
NRIC No.: H 0681608
Address: Peti Surat No. 197, 89908 Tenam, Sabah
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 85 of 1994
Date of First Meeting: 4th August, 2003
Time: 10.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Tawau Branch,
TB 305, 2nd Floor,
Leong Hua Building, Dunlop Street,
91000 Tawau, Sabah.

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

HENRY MELLO K.,
*Assistant Official Assignee, Tawau,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 622

[No. JPH (Twu) 77/00]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Chin Chee Sung
No. Kad Pengenalan: H 0272831
Alamat: Peti Surat No. 191, 91007 Tawau, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 53 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama: 4 Ogos 2003
Waktu: 11.00 pagi

PUBLIC NOTICES - (cont.)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau,
TB 305, Tingkat 2,
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
91000 Tawau, Sabah.

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pegawai Pemegang Harta, Tawau,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 77/00

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Chin Chee Sung
NRIC No.: H 0272831
Address: Peti Surat 191, 91007 Tawau, Sabah
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 53 of 2000
Date of First Meeting: 4th August, 2003
Time: 11.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Tawau Branch,
TB 305, 2nd Floor,
Leong Hua Building, Dunlop Street,
91000 Tawau, Sabah.
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

HENRY MELLO K.,
*Assistant Official Assignee, Tawau,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 623

[No. JPH (Twu) 80/2002

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Oggoy bte Walmijan
No. Kad Pengenalan: H 0577082
Alamat: Kuarters JKR, 91200 Kunak, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
Nombor Kebankrapan: T(29) - 67 tahun 2002
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 11 Ogos 2003
Nama Pemegang Amanah: Pegawai Pemegang Harta, Malaysia
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Tawau,
TB 305, Tingkat 2,
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
91000 Tawau, Sabah.
Bertarikh :

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pegawai Pemegang Harta, Tawau,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 80/2002

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Oggoy bte Walmijan
NRIC No.: H 0577082
Address: JKR Quarters, 91200 Kunak, Sabah
Description: -
Court: High Court, Tawau
Number: T(29) - 67 of 2002
Last Day of Receiving Proofs: 11th August, 2003
Name of Trustee: Official Assignee, Malaysia

PUBLIC NOTICES - (cont.)
BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)

Address:

Official Assignee's Office,
TB 305, 2nd Floor, Leong Hua Building,
Dunlop Street,
91000 Tawau, Sabah.

Dated : 22nd July, 2003.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Official Assignee, Tawau,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 624

[No. JPH (Twu) 79/2002

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang:	Rente bin Mukibban
No. Kad Pengenalan:	H 0576540
Alamat:	Kuarters JKR, 91200 Kunak, Sabah
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Tawau
Nombor Kebankrapan:	T(29) - 66 tahun 2002
Tarikh Akhir Menerima Bukti-bukti:	11 Ogos 2003
Nama Pemegang Amanah:	Pegawai Pemegang Harta, Malaysia
Alamat:	
Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau, TB 305, Tingkat 2, Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop, 91000 Tawau, Sabah.	
Bertarikh : 22 Julai 2003.	

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pegawai Pemegang Harta, Tawau,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Rente bin Mukibban
NRIC No.: H 0576540
Address: JKR Quarters, 91200 Kunak, Sabah
Description: -
Court: High Court, Tawau
Number: T(29) - 66 of 2002
Last Day of Receiving Proofs: 11th August, 2003
Name of Trustee: Official Assignee, Malaysia
Address:
Official Assignee's Office,
TB 305, 2nd Floor, Leong Hua Building,
Dunlop Street,
91000 Tawau, Sabah.
Dated :

HENRY MELLO K.,
*Assistant Official Assignee, Tawau,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 625

[No. 118/87]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Sibankrap: Wong Shau Ken
No. Kad Pengenalan: -
Alamat: Peti Surat No. 89. Kg. Amboi 4,
89907 Tenom
Perihal: Tiada Kerja Tetap
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
Nombor Kebankrapan: No. 118/1987
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 4 Ogos 2003
Nama Pemegang Amanah: Pegawai Pemegang Harta, Malaysia

PUBLIC NOTICES - (cont.)
AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh : 4 Julai 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. 118/87

BANKRUPTCY ACT, 1967
NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Wong Shau Ken
NRIC No.: -
Address: P. O. Box No. 89,
Kg. Amboi, 89907 Tenom
Description: Odd Job
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: No. 118/1987
Last Day for Receiving Proofs: 4th August, 2003
Names of Trustee: Official Assignees, Malaysia
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 4th July, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 626

[No. JPH (Twu) 105/91]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Chung Nyuk Min
No. Kad Pengenalan: H 0127959
Alamat: No. 11, Lorong Sukun 6, Taman Sukun,
14000 Bukit Mertajam, Pulau Pinang
Perihal: Pemandu Bas
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
Nombor Kebankrapan: T(29) 52 tahun 1990
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 18 September 2003
Nama Pemegang Amanah: Pegawai Pemegang Harta, Malaysia
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Tawau,
TB 305, Tingkat 2,
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
91000 Tawau, Sabah.
Bertarikh : 22 Julai 2003.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pegawai Pemegang Harta, Tawau,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 105/91]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Chung Nyuk Min
NRIC No.: H 0127959
Address: No. 11, Lorong Sukun 6, Taman Sukun,
14000 Bukit Mertajam, Pulau Pinang
Description: Bus Driver
Court: High Court, Tawau
Number: T(29) 52 of 1990
Last Day of Receiving Proofs: 18th September, 2003

PUBLIC NOTICES - (cont.)
BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)

Name of Trustee: Official Assignee, Malaysia

Address:

Official Assignee's Office,
TB 305, 2nd Floor, Leong Hua Building,
Dunlop Street,
91000 Tawau, Sabah.

Dated : 22th July, 2003

HENRY MELLO K.,
*Assistant Official Assignee, Tawau,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 627

[No. Kem. Sy (Ter) 19/1992/SY

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI SEMENTARA

Nama Syarikat: Kien Loong Construction and Engineering
Works Sdn. Bhd.
(No. Syarikat: -)

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Lot No. 12, Taman Chimei, Batu 3 $\frac{1}{2}$,
Peti Surat No. 1563, Jalan Penampang,
Kota Kinabalu

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

No. Perkara: K 19 tahun 1992

Nama Pelikuidasi Sementara: Pegawai Penerima, Malaysia

Alamat: Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu

Tarikh Pelantikan: 30 Jun 1993

Bertarikh: 4 Jun 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima, Malaysia.*

[No. Kem. Sy (Ter) 19/1992/SY

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF PROVISIONAL LIQUIDATOR

Name of Company: Kien Loong Construction and Engineering Works Sdn. Bhd.
(Com. No. -)

Address of Registered Office: Lot No. 12, Taman Chimei, Mile 3¹/₂,
P. O. Box No. 1563,
Penampang Road, Kota Kinabalu

Court: High Court, Kota Kinabalu

Number of Matter: K 19 of 1992

Provisional Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia

Address: Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu

Date of Appointment: 30th June, 1993

Dated: 4th day of June, 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver, Malaysia.*

No. 628

[No. Kem. Sy (Ter) 46/1992/SY

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI SEMENTARA

Nama Syarikat: Symbol Development Sdn. Bhd
(No. Syarikat: 091348-P)

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Lot No. 70, Tingkat 1, Bandaran Berjaya,
Peti Surat No. 725, Kota Kinabalu, Sabah

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

No. Perkara: K 46 tahun 1992

Nama Pelikuidasi Sementara: Pegawai Penerima, Malaysia

Alamat: Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)
AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965 - (samb.)

Tarikh Pelantikan: 21 Julai 1993
Bertarikh: 4 Jun 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima, Malaysia.

[No. Kem. Sy (Ter) 46/1992/SY

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF PROVISIONAL LIQUIDATOR

Name of Company: Symbol Development Sdn. Bhd.
(Com. No. 091348-P)
Address of Registered Office: Lot No. 70, 1st Floor, Bandaran Berjaya,
P. O. Box No. 725, Kota Kinabalu, Sabah
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K 46 of 1992
Provisional Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu
Date of Appointment: 21st July, 1993
Dated: 4th day of June, 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver, Malaysia.

No. 629

[No. PP (Ter)(KK) 07/1996/SY

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI SEMENTARA

Nama Syarikat: Uni Prospect Sdn. Bhd.
(No. Syarikat: 160695-V)

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Lot No. 70, Jalan Lo Thien Chok, Kudat
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Perkara: K 28 No. 05 tahun 1996
Nama Pelikuidasi Sementara: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu
Tarikh Pelantikan: 28 Jun 1996
Bertarikh: 4 Jun 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima, Malaysia.*

[No. PP (Ter)(KK) 07/1996/SY

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF PROVISIONAL LIQUIDATOR

Name of Company: Uni Prospect Sdn. Bhd.
(Com. No. 160695-V)
Address of Registered Office: Lot No. 70, Lo Thien Chok Road, Kudat
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K 28 No. 05 of 1996
Provisional Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu
Date of Appointment: 28th June, 1996
Dated: 4th day of June, 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 630**

[No. Kem. Sy (Ter) 05/1992/SY]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965**NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI SEMENTARA**

Nama Syarikat: Syarikat Luanti Sdn. Bhd
(No. Syarikat: 038123-X)

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Blok D, Lot 9, Bandar Baru Ranau, Ranau,
Sabah

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

No. Perkara: K No. 05 tahun 1992

Nama Pelikuidasi Sementara: Pegawai Penerima, Malaysia

Alamat: Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu

Tarikh Pelantikan: 30 Jun 1993

Bertarikh: 4 Jun 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima, Malaysia.

[No. Kem. Sy (Ter) 05/1992/SY]

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF APPOINTMENT OF PROVISIONAL LIQUIDATOR**

Name of Company: Syarikat Luanti Sdn. Bhd.
(Com. No. 038123-X)

Address of Registered Office: Block D, Lot 9, New Township of Ranau, Ranau
Sabah

Court: High Court, Kota Kinabalu

Number of Matter: K No. 05 of 1992

Provisional Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia

Address: Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu

Date of Appointment: 30th June, 1993
Dated: 4th day of June, 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver, Malaysia.*

No. 631

[No. Kem. Sy (Ter) 05/1991/SY

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI SEMENTARA

Nama Syarikat: Hup Soon Construction (Sabah) Sdn. Bhd
(No. Syarikat: 018304-P)
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: 626, Batu 3, Jalan Tuaran, Kota Kinabalu
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Perkara: K No. 05 tahun 1991
Nama Pelikuidasi Sementara: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu
Tarikh Pelantikan: 30 April 1992
Bertarikh: 5 Jun 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima, Malaysia.*

[No. Kem. Sy (Ter) 05/1991/SY

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF PROVISIONAL LIQUIDATOR

Name of Company: Hup Soon Construction (Sabah) Sdn. Bhd.
(Com. No. 018304-P)
Address of Registered Office: 626, Mile 3, Tuaran Road, Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)
COMPANIES ACT, 1965 - (cont.)

Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K No. 05 of 1991
Provisional Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu
Date of Appointment: 30th April, 1992
Dated: 5th day of June, 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver, Malaysia.*

No. 632

[No. PP (Ter)(KK) 14/1997/SY

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI SEMENTARA

Nama Syarikat: Edli Co. Sdn. Bhd.
(No. Syarikat: 086700-D)
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Tingkat 1, Lot 4, Jalan Berjaya 2,
Bandaran Berjaya, 88000 Kota Kinabalu
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Perkara: K 28 No. 05 tahun 1997
Nama Pelikuidasi Sementara: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu
Tarikh Pelantikan: 19 Disember 1997
Bertarikh: 5 Jun 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima, Malaysia.*

[No. PP (Ter)(KK) 14/1997/SY

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF PROVISIONAL LIQUIDATOR

Name of Company: Edli Co. Sdn. Bhd.
(Com. No. 086700-D)

Address of Registered Office: 1st Floor, Lot 4, Berjaya Street 2,
Bandaran Berjaya, 88000 Kota Kinabalu

Court: High Court, Kota Kinabalu

Number of Matter: K 28 No. 05 of 1997

Provisional Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia

Address: Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu

Date of Appointment: 19th December, 1997

Dated: 5th day of June, 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver, Malaysia.*

No. 633

[No. PP (Ter)(KK) 13/2003/SY

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI SEMENTARA

Nama Syarikat: Peakprise Corporation Sdn. Bhd
(No. Syarikat: 249643-H)

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: 1 - 2 - 39, Blok 1, Tingkat 2, Api-Api Centre,
Jalan Centre Point, Kota Kinabalu, Sabah

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

No. Perkara: K 28 No. 09 tahun 2003

Nama Pelikuidasi Sementara: Pegawai Penerima, Malaysia

Alamat: Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)
AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965 - (samb.)

Tarikh Pelantikan: 3 Julai 2003
Bertarikh: 7 Julai 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima, Malaysia.

[No. PP (Ter)(KK) 13/2003/SY

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF PROVISIONAL LIQUIDATOR

Name of Company: Peakprise Corporation Sdn. Bhd.
(Com. No. 249643-H)

Address of Registered Office: 1 - 2 - 39, Block 1, 2nd Floor, Api-Api Centre,
Centre Point, Kota Kinabalu, Sabah

Court: High Court, Kota Kinabalu

Number of Matter: K 28 No. 09 of 2003

Provisional Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia

Address: Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu

Date of Appointment: 3rd July, 2003

Dated: 7th day of July, 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver, Malaysia.

No. 634

[No. Kem. Sy (Ter) 19/1992/SY

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA

Nama Syarikat: Kien Loong Construction and Engineering Works Sdn. Bhd.
(No. Syarikat: -)

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Lot No. 12, Taman Chimei, Mile 3½,
Peti Surat No 1563, Jalan Penampang,
Kota Kinabalu

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

No. Perkara: K 19 tahun 1992

Tarikh Mesyuarat-mesyuarat
Pertama: Pemiutang-pemiutang : 27 Ogos 2003
Jam : 10.00 pagi
Penyumbang-penyumbang : 27 Ogos 2003
Jam : 10.00 pagi

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Malaysia,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 4 Jun 2003

KAMIN BIN KUSARAN,

*Penolong Kanan Pegawai Penerima,**b.p. Pegawai Penerima dan Penyelesai Sementara, Malaysia.*

[No. Kem. Sy (Ter) 19/1992/SY

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF FIRST MEETINGS

Name of Company: Kien Loong Construction and Engineering Works Sdn. Bhd.
(Com. No: -)

Address of Registered Office: Lot No. 12, Taman Chimei, Mile 3½,
P. O. Box No. 1563, Penampang, Kota Kinabalu

Court: High Court, Kota Kinabalu

Number of Matter: K 19 of 1992

PUBLIC NOTICES - (cont.)**COMPANIES ACT, 1965 - (cont.)**

Date of First Meetings: Creditors : 27th August, 2003
Time : 10.00 a.m.
Contributories : 27th August, 2003
Time : 10.00 a.m.

Address: The Official Assignee's Office, Sabah
Block C, 6th Floor, KWSP Building
88000 Kota Kinabalu

Dated: 4th day of June, 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver and Provisional Liquidator, Malaysia.*

No. 635

[No. Kem. Sy (Ter) 46/1992/SY]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965**NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA**

Nama Syarikat: Symbol Development Sdn. Bhd.
(No. Syarikat: 091348-P)

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Lot 70, Tingkat 1, Bandaran Berjaya,
Peti Surat No. 725, Kota Kinabalu, Sabah

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

No. Perkara: K 46 tahun 1992

Tarikh Mesyuarat-mesyuarat
Pertama: Pemiutang-pemiutang : 15 Ogos 2003
Jam : 11.00 pagi
Penyumbang-penyumbang : 15 Ogos 2003
Jam : 11.00 pagi

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Malaysia,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 4 Jun 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima dan Penyelesai Sementara, Malaysia.*

[No. Kem. Sy (Ter) 46/1992/SY

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF FIRST MEETINGS

Name of Company: Symbol Development Sdn. Bhd.
(Com. No: 091348-P)

Address of Registered Office: Lot 70, Tingkat 1, Bandaran Berjaya,
P. O. Box No. 725, Kota Kinabalu, Sabah

Court: High Court, Kota Kinabalu

Number of Matter: K 46 of 1992

Date of First Meetings: Creditors : 15th August, 2003
Time : 11.00 a.m.
Contributories : 15th August, 2003
Time : 11.00 a.m.

Address: The Official Assignee's Office, Sabah
Block C, 6th Floor, KWSP Building
88000 Kota Kinabalu

Dated: 4th day of June, 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver and Provisional Liquidator, Malaysia.*

No. 636

[No. PP (Ter) (KK) 07/1996/SY

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA

Nama Syarikat: Uni Prospect Sdn. Bhd.
(No. Syarikat: 160695-V)

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Lot 70, Jalan Lo Thien Chok, Kudat

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

No. Perkara: K 28 No. 05 tahun 1996

Tarikh Mesyuarat-mesyuarat
Pertama: Pemiutang-pemiutang : 27 Ogos 2003
Jam : 11.00 pagi
Penyumbang-penyumbang : 27 Ogos 2003
Jam : 11.00 pagi

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965 - (samb.)**

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Malaysia,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 4 Jun 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima dan Penyelesai Sementara, Malaysia.*

[No. PP (Ter) (KK) 07/1996/SY

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF FIRST MEETINGS**

Name of Company: Uni Prospect Sdn. Bhd.
(Com. No: 160695-V)

Address of Registered Office: Lot 70, Lo Thien Chok Road, Kudat

Court: High Court, Kota Kinabalu

Number of Matter: K 28 No. 05 of 1996

Date of First Meetings: Creditors : 27th August, 2003
Time : 11.00 a.m.

Contributories : 27th August, 2003
Time : 11.00 a.m.

Address: The Official Assignee's Office, Sabah
Block C, 6th Floor, KWSP Building
88000 Kota Kinabalu

Dated: 4th day of June, 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver and Provisional Liquidator, Malaysia.*

No. 637

[No. Kem. Sy (Ter) 05/1992/SY

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA

Nama Syarikat: Syarikat Luanti Sdn. Bhd.
(No. Syarikat: 038123-X)

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Blok D, Lot 9, Bandar Baru Ranau, Ranau,
Sabah

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

No. Perkara: K No. 05 tahun 1992

Tarikh Mesyuarat-mesyuarat
Pertama: Pemiutang-pemiutang : 15 Ogos 2003
Jam : 10.00 pagi

Penyumbang-penyumbang : 15 Ogos 2003
Jam : 10.00 pagi

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Malaysia,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 4 Jun 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima dan Penyelesai Sementara, Malaysia.*

[No. Kem. Sy (Ter) 05/1992/SY

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF FIRST MEETINGS

Name of Company: Syarikat Luanti Sdn. Bhd.
(Com. No: 038123-X)

Address of Registered Office: Block D, Lot 9, New Township of Ranau, Ranau,
Sabah

Court: High Court, Kota Kinabalu

Number of Matter: K No. 05 of 1992

Date of First Meetings: Creditors : 15th August, 2003
Time : 10.00 a.m.

Contributories : 15th August, 2003
Time : 10.00 a.m.

PUBLIC NOTICES - (cont.)
COMPANIES ACT, 1965 - (cont.)

Address: The Official Assignee's Office, Sabah
Block C, 6th Floor, KWSP Building
88000 Kota Kinabalu

Dated: 4th day of June, 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver and Provisional Liquidator, Malaysia.*

No. 638

[No. Kem. Sy (Ter) 05/1991/SY

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965
NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA

Nama Syarikat: Hup Soon Construction (Sabah) Sdn. Bhd.
(No. Syarikat: 018304-P)

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: 626, Batu 3, Jalan Tuaran, Kota Kinabalu

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

No. Perkara: K No. 05 tahun 1991

Tarikh Mesyuarat-mesyuarat
Pertama: Pemiutang-pemiutang : 28 Ogos 2003
Jam : 10.00 pagi

Penyumbang-penyumbang : 28 Ogos 2003
Jam : 10.00 pagi

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Malaysia,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 5 Jun 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima dan Penyelesai Sementara, Malaysia.*

[No. Kem. Sy (Ter) 05/1991/SY

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF FIRST MEETINGS

Name of Company: Hup Soon Construction (Sabah) Sdn. Bhd.
(Com. No: 018304-P)

Address of Registered Office: 626, Mile 3, Tuaran Road, Kota Kinabalu

Court: High Court, Kota Kinabalu

Number of Matter: K 05 of 1991

Date of First Meetings: Creditors : 28th August, 2003
Time : 10.00 a.m.

Contributories : 28th August, 2003
Time : 10.00 a.m.

Address: The Official Assignee's Office, Sabah
Block C, 6th Floor, KWSP Building
88000 Kota Kinabalu

Dated: 5th day of June, 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver and Provisional Liquidator, Malaysia.*

No. 639

[No. PP. (Ter)(KK)14/1997/SY

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA

Nama Syarikat: Edli Co. Sdn. Bhd.
(No. Syarikat: 086700-D)

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Tingkat 1, Lot 4, Jalan Berjaya 2,
Bandaran Berjaya, 88000 Kota Kinabalu

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

No. Perkara: K 28 No. 05 tahun 1997

Tarikh Mesyuarat-mesyuarat
Pertama: Pemiutang-pemiutang : 28 Ogos 2003
Jam : 11.00 pagi

Penyumbang-penyumbang : 28 Ogos 2003
Jam : 11.00 pagi

PUBLIC NOTICES - (cont.)
AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965 - (samb.)

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Malaysia,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 5 Jun 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima dan Penyelesai Sementara, Malaysia.

[No. PP (Ter)(KK) 14/1997/SY

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF FIRST MEETINGS

Name of Company: Edli Co. Sdn. Bhd.
(Com. No: 086700-D)

Address of Registered Office: 1st Floor, Lot 4, Jalan Berjaya 2,
Bandaran Berjaya, 88000 Kota Kinabalu

Court: High Court, Kota Kinabalu

Number of Matter: K 28 No. 05 of 1997

Date of First Meetings: Creditors : 28th August, 2003
Time : 11.00 a.m.

Contributories : 28th August, 2003
Time : 11.00 a.m.

Address: The Official Assignee's Office, Sabah
Block C, 6th Floor, KWSP Building
88000 Kota Kinabalu

Dated: 5th day of June, 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver and Provisional Liquidator, Malaysia.

No. 640

[No. PP (Ter) (KK) 13/2003/SY

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA

Nama Syarikat: Peakprise Corporation Sdn. Bhd.
(No. Syarikat: 249643-H)

Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: 1 - 2 - 39, Blok 1, Tingkat 2, Api-Api Centre,
Jalan Centre Point, Kota Kinabalu

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

No. Perkara: K 28 No. 09 tahun 2003

Tarikh Mesyuarat-mesyuarat
Pertama: Pemiutang-pemiutang : 22 Julai 2003
Jam : 10.00 pagi
Penyumbang-penyumbang : 12 Julai 2003
Jam : 10.00 pagi

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Malaysia,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 7 Julai 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima dan Penyelesai Sementara, Malaysia.*

[No. PP (Ter) (KK) 13/2003/SY

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF FIRST MEETINGS

Name of Company: Peakprise Corporation Sdn. Bhd.
(Com. No: 249643-H)

Address of Registered Office: 1 - 2 - 39, Block 1, 2nd Floor, Api-Api Centre,
Centre Point Street, Kota Kinabalu

Court: High Court, Kota Kinabalu

Number of Matter: K 28 No. 09 of 2003

Date of First Meetings: Creditors : 22nd July, 2003
Time : 10.00 a.m.
Contributories : 22nd July, 2003
Time : 10.00 a.m.

PUBLIC NOTICES - (cont.)
COMPANIES ACT, 1965 - (cont.)

Address: The Official Assignee's Office, Sabah
Block C, 6th Floor, KWSP Building
88000 Kota Kinabalu

Dated: 7th day of July, 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver and Provisional Liquidator, Malaysia.*

No. 641

[No. SPANS: D36/55/40]

PEMBERITAHUAN DI BAWAH PERINTAH AM 21 (5)
BAHAGIAN DPANS 1982

Pemberitahuan adalah dengan ini dibuat bahawa Encik Mohd. Suffin bin Jimah yang memegang Kad Pengenalan H 0815096 dan bertugas di Jabatan Air Kota Kinabalu sebagai Penyelenggara Stor Rendah Gred N11 tidak hadir bertugas tanpa cuti dan kebenaran dan tidak dapat dikesan sejak bulan Oktober 1998. Sekiranya Encik Mohd. Suffin bin Jimah tidak kembali bertugas selepas 7 hari dari Notis ini diwartakan maka dia disifatkan sebagai telah dipecat daripada jawatannya mulai dari tarikh dia berterusan tidak hadir bertugas tanpa cuti dan kebenaran.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2003 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2003

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00

Sesuai naskhah *Warta Kerajaan*, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.

				RM
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	4.50
Lebih daripada 96 muka	...	...	...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2002
(dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.